

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda

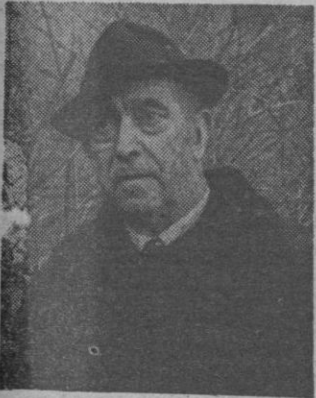
MIERCOLES 24 DE OCTUBRE DE 1979

Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: SG. 7-1958 ● Precio 15 pts. ●

AÑO LXXIX.— NUMERO 24.199

## SEGOVIA

**D. Mariano Grau,  
cronista oficial  
de la ciudad**



La Comisión Municipal permanente acordó anoche elevar al pleno la propuesta de nombrar cronista oficial de la ciudad a don Mariano Grau Sanz.

(Pág. 3)

## Mañana, festividad de San Frutos

Se celebra mañana, como es sabido, la festividad de San Frutos, por cuyo motivo tendrán lugar la tradicional romería en la ermita del santo, en el Duratón, y en la catedral, la misa solemne e interpretación del "villancico".

(Pág. 3)

## No hubo reincorporación segoviana al Consejo General de Castilla y León

En esta misma página decíamos ayer, haciéndonos eco de la noticia de agencia recibida, que los parlamentarios segovianos de UCD se habían reintegrado al Consejo General de Castilla y León, cuando la realidad es que todavía no se ha producido esa reincorporación. Anoche mismo, a la vista de esta noticia, nos informaba el nuevo presidente provincial de UCD, Carlos Gila González. Y nos decía que en Avila lo que se celebró fue una reunión regional interna de los parlamentarios de UCD y presidentes de diputaciones de las ocho provincias integradas en el Consejo, en la que sí se habló del tema, pero los parlamentarios segovianos, aunque se aceptaron sus propuestas, siguieron condicionando su vuelta a que cada una de las juntas provinciales de UCD de las ocho provincias ratifique, individualmente, dichas propuestas. En esencia, son la representación igualitaria en todas las provincias, descentralización del Consejo, solidaridad con las provincias deprimidas y comienzo del proceso autonómico acogido al artículo 143.

## La energía nuclear, peligrosa

Pero la comisión que lo dictamina no llega a recomendar que se prescindiera de las centrales



Washington, 23.—La Comisión nombrada por el presidente Carter para emitir un informe sobre la energía atómica califica ésta de "peligrosa", aunque no llega a recomendar que se suspenda la construcción de las centrales nucleares.

La comisión, nombrada por el presidente norteamericano después del accidente de la central nuclear de Harrisburg,

presentará el próximo 30 de octubre un informe a la Casa Blanca, fruto de seis meses de investigaciones.—Efe.

## SAPORTA SIGUE

Con el acuerdo suscrito por el ministro de Cultura, Clavero Arévalo, y el secretario general del PSOE, Felipe González, parecen resueltos los problemas surgidos en el Real Comité Organizador del Mundial 82, en cuya presidencia continuará Raimundo Saporta.

Felipe González manifestó al ministro que en el PSOE nunca hubo reparos hacia la persona de Saporta.—Efe.

## El Congreso aprobó varios dictámenes esta mañana

Madrid, 24.—El pleno del Congreso se inició a las 10,23 minutos de esta mañana, bajo la presidencia de Landelino Lavilla, quien manifestó que se retiraba del orden del día la proposición no de ley socialista sobre rectificación del real decreto regulador de determinadas actividades cinematográficas, que será debatido en la próxima sesión plenaria.

En un cuarto de hora fueron aprobados seis dictámenes de la comisión de Asuntos Exteriores para otros tantos convenios internacionales, cuya ratificación ha sido autorizada por la Cámara.

Estos convenios se refieren a la protección de las obtencio-

nes vegetales, quinta prórroga de convenio para el comercio del trigo, sobre expedición de certificaciones plurilingües de las actas del Registro Civil, seguridad de la vida humana en el mar, construcción de una variante del tramo fronterizo de la carretera de Puigcerdá a Llívia, y acuerdo administrativo hispano-peruano de Seguridad Social.

Al comenzar la sesión había 201 diputados y varios ministros. Los dictámenes fueron aprobados prácticamente por unanimidad.—Efe.

## Barcelona

### Descubren un túnel bajo un bloque de viviendas militares

(En página 13)

## Reunión de la Comisión de Subsecretarios

Madrid, 24.—El acuerdo para la tramitación urgente del proyecto de ley del Consejo de Seguridad Nuclear, será el tema en su reunión de esta tarde en la comisión de subsecretarios.

Los miembros de la comisión se reunieron después de las 10 de la mañana, en el edificio anejo al palacio de la Moncloa. Efe.

## Lydia

moda  
personalizada  
para novias

Tercios Segovianos, 14

## Mañana, referéndum en Cataluña y en el País Vasco

Una reunión de los 950 alcaldes de Cataluña en Barcelona y un mitin unitario de las fuerzas favorables al Estatuto vasco en Bilbao cerraron ayer las campañas para los referendos que mañana se celebrarán en Cataluña y el País Vasco. En vísperas de las votaciones, el Consejo General Vasco cree probable que voten afirmativamente el 53 por 100 de los vascos, aunque hay un 22 por ciento de indecisos. Las fuerzas catalanas han orientado sus esfuerzos de última hora hacia una disminución de la abstención.

Los presidentes de la Generalidad de Cataluña, José Tarradellas, y del Consejo General Vasco, Carlos Garaicoechea, fueron entrevistados anoche por Radio Nacional de España. Carlos Garaicoechea dijo que está esperando que llegue el día del referéndum "con esperanza, con la ilusión de que aquí se abre un horizonte nuevo y una nueva convivencia pacífica, familiar; se puede crear en este país, y tenemos, en definitiva, ante nosotros la gran oportunidad".

Por su parte, el presidente Tarradellas manifestó: "Es indispensable que después del Estatuto continuemos la política de unidad que siempre he preconizado. Es indispensable. Sería un grave fracaso para Cataluña y para España. Cataluña ha triunfado. Y debe triunfar otra vez si está unida. Una división sería grave".

## SERA CANCELADA LA SEDE DEL GOBIERNO VASCO EN BAYONA

Bilbao, 24.—En las últimas horas se han llevado a cabo gestiones para cancelar la sede que el gobierno vasco en el exilio tiene en Bayona (Francia), según informaba ayer en primera página el vespertino "Hierro".



## MARIANO GRAU

Mariano Grau Sanz, cronista oficial de la ciudad de Segovia. Este es el acuerdo que anoche tomó la Comisión Municipal Permanente. Un acuerdo que, si ahora se materializa, viene a rubricar un sentir popular que nos atrevemos a decir estaba en el ánimo de muchos. Porque eran cientos las personas que creían, de hace tiempo, que Mariano Grau Sanz era cronista oficial de Segovia. Y lo cierto es que el único cronista que lo ha sido en los pasados años fue el recordado marqués de Lozoya.

El título que ahora concede el Ayuntamiento a este hombre enamorado de Segovia, es de plena justicia. Quizá debería haber llegado antes, pero ello no es óbice para reconocer el acierto municipal en tal decisión.

Mariano Grau, hombre sencillo y afable, abierto a todos, es, como decíamos, un enamorado de Segovia, ciudad a la que ha entregado, a lo largo de los años, todos sus afanes y sentires. Ha escrito multitud de páginas sobre Segovia, su historia, sus costumbres y sus gentes; escritos que pasaron al papel bien en prosa, bien en verso. Ha colaborado en gran número de actividades culturales, junto a prestigiosas figuras de las letras y las artes provinciales y nacionales; ha sido «quía perpetuo» de mucho personajes ilustres, nacionales y extranjeros, que visitaron la ciudad y a los que Mariano Grau hizo sentir vivo interés por Segovia al explicarles todos los «secretos» de la ciudad...

El nombramiento de cronista oficial que se otorga a Mariano Grau, seguro que contará con la complacencia de todos los segovianos, porque tal cargo viene a recaer en un hombre que ha dedicado su pluma a Segovia, amándola desde niño, comprendiéndola y viviéndola con toda intensidad.

## La Prensa opina

LA TOMARON CON LA CULTURA

### «El Periódico»

de Cataluña Félix Grande comenta:

No es fortuito que los máximos represores, es decir, los tiranos, amontonen decretos encaminados a exterminar la cultura. Pues bien: de algún tiempo a esta parte abundan los teóricos que, desde posiciones ideológicas que ellos creen antagonistas de las tiranías, trabajan por lo mismo: el descrédito de la cultura. Afortunadamente, suelen ser tiranillos de salón, dictadorcitos de café o de «pub», mandarines de poco, y no parece muy posible que den a la cultura sofiones tan feroces como los que siempre le dan los tiranos mayores. Pero hacen lo que pueden: lo intentan. Sospecho que en el fondo, aunque se creen desobedientes, lo que son es autoritarios. Infelices con pinchos. Casi diría que son pre-culturales —si no fuese porque sé que, ellos también, están dentro de la cultura—. Lo malo es que en cuanto les hiera el primer contratempo se obstinan en salir de ella, haciendo tanto estrépito que dan ganas de arrear con el zapato en el tabique, a ver si bajan un poco el volumen. Pues tenemos que trabajar, y su música no nos gusta: es monótona.

## Ordeñadoras U. S. A.

LAS SUPER-VENDIDAS

Todo en ordeñadoras y salas de ordeño para vacuno, ovino y caprino. Casi regaladas. Instalación gratuita y reparación en mínimo tiempo y bajo costo. Garantía por un año.

DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA PARA SEGOVIA Y PROVINCIA:

**SANT Y SANZ, S. L.**

Azoguejo, 5, segundo B

## SEGOVIA: PUNTO Y COMA

# DON ADOLFO DE MIGUEL GARCILÓPEZ

Por Justo DIAZ VILLASANTE

Por jubilación ha dejado de presidir la Sala Segunda del Tribunal del Supremo, don Adolfo de Miguel Garcilópez.

He sabido la noticia cuando me encontraba en París, participando en el Coloquio Internacional sobre Psiquiatría y Libertad y Psiquiatría y Justicia y tengo como norma, tanto en este periódico como en otros de ámbito nacional, dedicar un recuerdo a los españoles que se nos van, tanto como término de su vida, como si se trata del final de una misión, de una función de un quehacer. Y casi siempre lo hago para no contribuir, por estricto espíritu de justicia, a hacer del árbol caído leña. No es, en verdad este el caso de don Adolfo de Miguel ya que va a dedicarse al nobilísimo ejercicio de la abogacía.

Pero siempre también escribo cuando con el español a quien destaco no me une una identidad de pensamiento dando al mundo de las ideas su valoración intelectual. No he sido tampoco alumno suyo, en el sentido preciso del término, en el amplio período de su vida en que se dedicó a preparar a muchos de los funcionarios que hoy son jueces y magistrados porque, como dice Colodrón, en Oposiciones y Medicina, lo más específicamente humano, el pensamiento reflexivo superior, queda prácticamente excluido del sistema de oposiciones actual, en el que el ideal, exigido por el tribunal y perseguido por el opositor, es la capacidad gramofónica de evocar, en un tiempo dado un número superior de ideas, nunca propias, convenientemente avaladas con las citas de sus respectivos autores.

Y perteneciendo a la que hasta ahora, bien injustamente, por cierto, se ha llamado justicia menor, quiero dedicar a don Adolfo de Miguel desde esta vital ciudad de Segovia, el testimonio de mi recuerdo.

En la Audiencia Provincial segoviana permaneció varios años como fiscal y a su lado, José María Castán Vázquez, hijo de un inolvidable presidente del Tribunal Supremo, don José Castán Tobeñas, probablemente el último de nuestros grandes juristas.

Ambos se embebieron en el mundo del Derecho al que han hecho interesantes aportaciones como el Discurso de Ingreso del primero en la Academia de Jurisprudencia y Legislación sobre «Relativismo Penal» en el que pone de relieve, entre otras ideas, cómo el Derecho Penal, pese a su vigor, no es un derecho monolítico, inmune a la relatividad y a sus corolarios de oscilación o titubeo.

Erigido por antonomasia contra la inseguridad, no se siente, sin embargo, sólidamente seguro de sí mismo ya que al citar a Ortega éste discrepa del relativismo «que salva la vida evaporando la razón», preconizando que la vida sea cultura», para que, a la vez, la «cultura sea vital».

Ya dice Del Vacchio en un estudio sobre «El fundamento de la Justicia Penal» en versión española de Eustaquio Galán y Gutiérrez a quien sólo cita de soslayo don Adolfo de Miguel en una nota adicional de Recasens que tiene el mal en el mundo raíces tan vastas y profundas que —como los mismos juristas deben reconocer— el

Derecho no puede ser remedio suficiente contra él.

El prejuicio ilusorio de que la lucha contra el delito debe ser conducida exclusivamente con sanciones jurídicas y que la actividad criminal encuentre en éstas un medio adecuado de represión, es, probablemente, una de las causas por las que otros institutos y medio de tutela, de reacción y de prevención, no tuvieron hasta aquí el desenvolvimiento que hubiese sido requerido para un fin tan importante porque como señala Montesquieu en «El espíritu de las leyes», el legislador no se sentirá atraído a castigar los crímenes que a prevenirlos; se pronunciará más por humanizar las costumbres que por infligir suplicios.

Encajar pues, el Derecho Penal dentro de los moldes que señala una más alta y verdadera justicia, no significa, empero, de ningún modo abandonar esta lucha; pero puede valer como incentivo para intensificar aquella labor, aquella obra social y moral que conduce al mismo fin, probablemente con eficacia mucho mayor.



## CARTELERIA de ESPECTACULOS

**CERVANTES.** Hoy 7,30 y 10,30 y mañana 7,30 y 10,30 **LA CELDA DE LA VIOLACION**, Ivette Mimieux, Tommy Lee Jones. Una película de suspense sin tregua. Mañana 4,30, programa para menores **LA GUERRA DE LOS PLANETAS** (estreno).

**SIRENAS.** Hoy 7,30 y 10,30. Mañana, 4,30; 7,30 y 10,30. **LOS DIAS DEL PASADO**, Marisol, Antonio Gades.

**VICTORIA.** Mañana 4,30; 7,30 y 10,30 **LA INSACIABLE**, comedia erótica clasificada con «S»; por su contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador. Rigurosamente para mayores de 18 años.

## SE ALQUILA O VENDE

Magnífico local. Santo Tomás, 3. Teléfono 426205.

## Trabajo digno



COLABORE CON EL PERSONAL DE LIMPIEZA

SERVICIO DE LIMPIEZA SEMAT





Comisión Municipal Permanente

## Creación de un patronato de instalaciones deportivas municipales

### Puestos fijos para venta de géneros por las gitanas

Presidida por su titular, señor López Arranz, se reunió ayer la Comisión Municipal Permanente a la que asistieron la totalidad de tenientes de alcalde, excepto el señor Trapero, que justificó la ausencia.

Entre otros asuntos se trataron los siguientes:

Se conoció una comunicación de la Dirección General de Urbanismo sobre convocatoria de concurso acerca de los mejores trabajos de urbanismo, con un premio de 250.000 pesetas; el Ayuntamiento enviará para concursar, el proyecto de reforma interior del casco urbano, que comprende la zona del Azoguejo, Plaza Oriental, San Justo, etc.

También se conoció un escrito de la Diputación por el que se autoriza la contratación de las obras del plan correspondiente y una comunicación del Gobierno Civil apoyando la petición de la Permanente indicando que solicitaba el establecimiento del servicio de guardia con dos farmacias.

#### CRONISTA

En Cultura, se aprueba la propuesta de nombramiento de cronista de la ciudad a favor de don Mariano Grau Sanz, pasando a ratificación de pleno. Ante las solicitudes de ayudas para fiestas de diversos barrios, que tienen contraidos compromisos con la comisión de Cultura, conceder a Zamantilla 72.000 pesetas, descontando lo ya percibi-

## Mañana saldrá la comparsa de gigantes y cabezudos

do; a San Millán, 20.000; al Salvador, 20.000, y a Madrona, 33.000 pesetas, que es la diferencia del gasto comprometido por este barrio.

#### APERTURAS

Se informan favorablemente, pasándoles a la Delegación Territorial de Sanidad, los expedientes de solicitud de licencia para instalación y apertura de cafetería en Escuderos, 5; de bar-club en la bajada de la Canaleja, y de bar en la carretera de Villacastín, instados por don Enrique Martín, don Angel Gómez Miqueláñez y don Gabriel Gómez García, respectivamente.

Se devuelve un escrito de la Agrupación Metalúrgica Empresarial de Segovia poniendo en conocimiento del Ayuntamiento la existencia de talleres clandestinos de reparación de automóviles, ya que previa inspección municipal, no se acredita la existencia de tales reparaciones. Se aprueba el derribo de los números 6 y 8 de la calle de Las Nieves (lo que aún no esté derribado) e inmediatamente se proceda a la consolidación de la parte que afecte al edificio colindante, el número 10.

#### PATRONATO

A propuesta del presidente de la Comisión de Deportes, se acuerda aprobar la creación de un patronato de instalaciones deportivas municipales, sin responsabilidad jurídica y

sólo como órgano de gestión. Cuando se redacten los estatutos del mismo deberán pasar al pleno para su ratificación. La propuesta dice que el patronato le presidirá el alcalde y le compondrán: 4 concejales, 2 representantes del Consejo Superior de Deportes, 1 del Ministerio de Educación, 2 del Consejo Provincial de Deportes, 1 de la Diputación y 1 secretario.

Según nos ha informado un portavoz de los tenientes de alcalde socialistas no estaban de acuerdo con la formación del patronato y que como salida conciliadora de la postura de contra, habían propuesto el aumento de más representantes del Ayuntamiento y del Consejo Provincial de Deportes, de como venía la propuesta en un principio.

En Festejos, se conoció la proposición de gastos ocasionados con motivo de las ferias y fiestas acordándose que se arbitren fórmulas idóneas para proceder a su cancelación. Igualmente fue aprobada la proposición de actuación de los gigantes y cabezudos para mañana, festividad de San Frutos.

#### OBRAS

En Urbanismo y Obras, pasa a la Comisión Provincial de Urbanismo el expediente de don Félix Martín para reforma de local para ventorro.

Se conceden licencias a doña María Fuencisla Muro de Zaro para construcción de vivienda en la calle de Santiago, a la Cía Telefónica para instalación de tres postes en Madrona y a don Manuel Cernuda para instalación de línea de conducción de energía eléctrica y subestación en Perogordo.

En relación con obras de construcción de un hotel de 4 estrellas y sala de fiestas en el paseo de Ezequiel González, se acuerda que la propiedad debe de presentar proyecto de saneamiento y solicitud de licencia de primer uso en un plazo de diez días.

En Abastecimientos y Transportes, ratificándose acuerdo de permanente anterior, se desestima el recurso de reposición interpuesto por don Pío Martín, en representación de Inmobiliaria Segoviana, contra acuerdo prohibitorio de ac-

ceso de vehículos a la calle de Juan Bravo.

En Hacienda se informan favorablemente, devolviéndose fianzas, los expedientes de S.I.C.E., por obras de instalación de semáforos; de Electrodo Instalaciones, por obras de alumbrado; de don Elías Sacristán, por instalación de estrado para fiestas, y de Unión Eléctrica, por obras no realizadas en la calle de San Gabriel y Antonio Coronel. Fue aprobada la resolución de contrato con el actual agente ejecutivo municipal interino, solicitándole estado de cuentas para proceder a liquidación.

#### DE URGENCIA

En urgencias se acordó pagar el mes de octubre a una operaria limpiadora contratada y se aprobó el pago de las horas extras.

A propuesta del señor Trapero (que en su ausencia la presentó el señor Cáceres Casillas) y habida cuenta de rumores y comentarios sobre la limpieza

y calefacción de los colegios, el Ayuntamiento recuerda que el artículo 712 de la Ley de Régimen Local prohíbe pagar ningún gasto ordinario sin haber pagado antes de totalidad de la nómina del personal; una vez pagada ésta, sobre el día 30, se abonarán los gastos correspondientes a estos servicios de colegios.

El señor Cáceres propuso, lo que se aceptó, que teniendo conocimiento de que se están vendiendo los adoquines que provienen del Paseo Nuevo a dos pesetas unidad y que el precio de éstos en el mercado es de diez pesetas, que el Ayuntamiento compre los no vendidos y que se averigüe si la calzada levantada era del Ayuntamiento o del MOPU y en consecuencia se actúe.

Se aprobó una propuesta del señor Borricón sobre la venta ambulante de puntillas por las gitanas, creándose puestos fijos de venta y exigiéndose la correspondiente licencia.

## MAÑANA, FESTIVIDAD DE SAN FRUTOS

### La parroquia que lleva su nombre en La Albuera celebrará varios actos

La festividad de San Frutos se celebra mañana, como es sabido. En el bello paraje donde está situada la ermita, junto a la hoz del Duratón, tendrá lugar la romería, a la que se espera una gran afluencia de personas. Por otra parte, en nuestra ciudad tendrán lugar los actos solemnes acostumbrados en la catedral. Sobre las diez y media comenzará la interpretación del "villancico", en el trascurso, bajo la dirección de don Ignacio Matarranz, que por segundo año dirigirá coro y orquesta. Luego se oficiará misa solemne.

#### EN LA PARROQUIA DE SAN FRUTOS

Recientemente fue creada la parroquia de San Frutos, dentro de La Albuera, y con motivo de esta festividad de mañana, los vecinos de la misma han organizado una serie de actos que se inician esta noche, a las diez, con verbena y concurso de bailes y disfraces.

Para mañana están programados los siguientes actos: a las 12 de la mañana, misa de campaña en la plaza Vendrell; a continuación, concurso de pájaros y carrera de coches de niños. Por la tarde, a las 4, partido de fútbol, y baile a partir de las ocho.

El viernes, a las ocho de la tarde, se iniciará un baile con gaita y tamboril, que se prolongará hasta bien entrada la noche.

Para el sábado, por la mañana, de 10 a 12, juegos infantiles; a las 12, fútbol, en El Peñascal, entre solteros y casados. Por la tarde, a las cuatro, fútbol femenino; a las ocho, festival popular, y a las diez, verbena.

El domingo, último día de fiestas, se iniciará a las 10 de la mañana un maratón popular; a las 12, jinkana de coches; a las 4 de la tarde, concurso de pintura al aire libre. Concluirán las fiestas con un sorpresivo fin de fiesta.

BLOQUES HORMIGON



SANTA TERESA

S. Gabriel, 34. Tel. 411450

## CASINO DE LA UNION

### TOMA DE POSESION DE LA REGIDORA JUVENIL

Hoy, día 24, en una fiesta-baile en la sala "Sirenas", a las once, tomará posesión de su cargo de REGIDORA JUVENIL Belén Manzanares Sacristán. Con este motivo, recordamos a los asociados que a las diez, en la cafetería del Casino, y con plazas limitadas, se celebrará una cena en honor de las regidoras.





# Información Local

## Fenomenal tromba de agua, ayer tarde, en nuestra ciudad

Como si el tiempo quisiera congraciarse con nosotros, segovianos, que durante el verano hemos padecido una extremada sequía, las precipitaciones que nos otorga son, además de continuadas, intensas, como la de ayer tarde.

La tromba de agua de ayer, entre las seis y media y las ocho, con incesante fuerza cayó de tal manera que en la calle Alférez Provisional se «desbordaron» las aguas ante

el problema que hay allí de las alcantarillas; en la bajada del Refugio, antes de llegar al arco de Santiago, por segunda vez en este año se ha resquebrajado el suelo, que amenaza con bruscos levantamientos, o hundimientos, como ya hace poco ocurrió. Asimismo, la escasa visibilidad hizo extremar las precauciones de los automovilistas y por consiguiente se formaron importantes atascos circulatorios, especialmente singular en la plaza Oriental. Se produjo un accidente, mínimo, en plena Plaza Mayor, en la que dos coches chocaron por culpa de la nula visibilidad. Nada ocurrió a los ocupantes.

En el puente de Sancti Spiritus, donde se están realizando obras en los desagües que bajo él corren, ya que debido a pasadas lluvias éstos quedaron anegados; reventó ayer una tubería de agua potable como consecuencia de esta nueva tromba; así pues, un problema más para el citado puente.

Por otra parte, los bomberos tuvieron mayor número de salidas que en días pasados; su actuación primordial fue la de achicar zonas inundadas.

## El FORPPA garantizará el suministro de aceites de oliva a precios oficiales

El Ministerio de Agricultura, a través de una nota de prensa remitida por su Delegación de Segovia; informa que el FORPPA garantizará, el suministro de aceites de oliva a precios oficiales durante los próximos meses. Por otra parte se están tomando medidas para evitar cualquier tipo de acaparamiento especulativo, si bien conviene advertir que las cesiones del FORPPA a precios normales harían irrentable cualquier maniobra de este tipo.

## AL AIRE DE LA CALLE

DERRIBO DE FIELATO



Se está derribando el antiguo fielato de los jardinitos de San Roque, como puede verse en la fotogra-

fía de Aurelio M. Ya hace algunas fechas exponiamos gráfica y literariamente la situación de ruina de

este edificio, situación para la que creemos que la mejor solución era la que acaba de adoptarse.

## CANDIDATOS PARA LAS ELECCIONES A JUNTAS PROVINCIALES DE MUFACE

La Junta Electoral Provincial de MUFACE ha acordado proclamar definitivamente candidatos para las elecciones a vocales de la Junta Provincial, a los siguientes mutualistas:

Por el Ministerio del Interior: Don Félix Trapero Matesanz. Por el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo: don Emilio de la Cruz Bernabé. Por el Ministerio de Agricultura: don Valentín Bleye Cabezón. Por el Ministerio de Educación: don Fabián Gómez Hernández, don Carlos E. de Diego Verdugo y don Jacinto Lozano Escrivano. Por el Ministerio de Hacienda: don Tomás Martínez Vázquez. Por el Ministerio de Economía: doña Amparo Fernández Ibáñez. Por el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social: don Jaime Gómez Muñoz. Por el Ministerio de Transportes y Comunicaciones: don Fran-

cisco Ruiz-Dana y Naharro y doña Celia González Alvarez. Por el Grupo de Jubilados: don Bernabé del Barrio Marinas, don Norberto Rivero Gándara y don Antonio Gómez Jiménez. Por el Municipio de Cuéllar: don David Gil de la Fuente y don César Cáceres Bayón.

La votación se celebrará el próximo día 31 de octubre y en horario de nueve a quince horas en los locales de la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de E.G.B., sita en la plaza de Colmenares de esta capital, donde se instalarán dos mesas electorales: la primera para el colectivo incluido en el censo de Ministerio de Educación y la segunda para el resto de los ministerios.

Cada elector podrá votar un candidato por cada Ministerio o grupo (Jubilados y Municipio) de entre los proclamados.

## COLOCADAS LAS FAROLAS



En el Paseo Nuevo, en el tramo que se inicia en Sancti Spiritus, se han colocado, en el seto central, las farolas que iluminarán esta parte de la recientemente ensanchada vía. Los vecinos tienen ya algo más cerca el momento de ver iluminado este tramo, ahora casi como "boca de lobo".

## TINTE SOL

Comunica a sus clientes y público en general sus nuevos teléfonos:

Fernández Ladreda, 12. Teléfono 414561

Cronista Lecea, 3. Teléfono 412000

Obispo Quesada, 18. Teléfono 429715

## 10 años para pagar su piso

Por el precio mensual de un piso en alquiler y entrada a convenir.

Viviendas construidas con calidad

DIRECTAMENTE, SIN INTERMEDIARIOS



Promotor: Fernando Pertierra

Información: Ezequiel González, 30 y Santa Eulalia, 9 (incluso sábados y domingos mañana)

## SEGOVIA RELIGIOSA

LA MISA DE MAÑANA EN EL PARRAL

La misa que se oficiará mañana festividad de San Frutos, en el monasterio de El Parral, será a la una de la tarde.





## Autorización para modificaciones en precios y tarifas

Entre ellos, las del agua potable en varios pueblos

Bajo la presidencia del gobernador civil, se ha reunido en sesión plenaria la Comisión Provincial Delegada de Precios, asistiendo los vocales y secretario de la misma y representantes de los diversos sectores comerciales a los que podían afectar los asuntos que iba a tratar la Comisión.

### PRECIOS AUTORIZADOS A NIVEL PROVINCIAL

Entre los asuntos del orden del día figuraban la relación de bienes y servicios sometidos al régimen de "precios autorizados a nivel provincial". En este punto se informó favorablemente la modificación de tarifas de agua para abastecimiento en localidades de la provincia. Se desestimó la petición de modificar tarifas sobre transporte colectivo de autobuses. Se aprobó la modificación de tarifas en el Hospital de la Misericordia para la estancia de enfermos particulares y acompañantes en salas de pago o de distinguidos. Modificación de tarifas se ha autorizado a algunos garajes en la integridad de las propuestas, y a otros, solamente en parte. Sobre modificación de precios de platos típicos en determinados establecimientos de hostelería, se acordó desestimar la petición por sobrepasar los precios que para 1979 se les había autorizado recientemente.

### PRECIOS COMUNICADOS A NIVEL PROVINCIAL

En este punto de bienes y servicios sometidos a régimen de "precios comunicados a nivel provincial", la Comisión no entró en el estudio de la modificación de tarifas de precios en determinadas salas de espectáculos (cines) y de lavado y engrase de vehículos en determinadas estaciones de servicio y porque las mismas no sobrepasan un límite prudencial máximo para tales precios comunicados.

### "PRECIOS LIBRES.."

En el punto de bienes y servicios sometidos a régimen de "precios libres", la Comisión no entra en el estudio de la modificación de precios y tarifas en algunos establecimientos de tintorería por estar estas tarifas sometidas a régimen de precios libres.

## ADELPHA denuncia la posible demolición del palacio de Albis, en San Ildefonso

La Asociación de Defensa Ecológica y del Patrimonio Histórico Artístico (ADELPHA) nos remite un comunicado en el que se destaca la solicitud de este organismo a la Dirección General del Patrimonio Artístico, Archivos y Museos para "la anulación de la arrebatante resolución que autoriza la demolición del palacio de Albis —en La Granja de San Ildefonso— y la apertura de un expediente clarificador de lo que ocurre en tan lamentable Comisión Provincial del Patrimonio Artístico de Segovia".

En la nota, ADELPHA denuncia el planteamiento del derribo, que ahora pa-

rece definitivo, del palacio de los condes de Albis, en La Granja, "importante edificio del eclecticismo decimonónico con amplio jardín que a sus méritos intrínsecos una su perfecta integración urbanística en el referido Real Sitio". Esta asociación sigue diciendo que el Patrimonio Nacional, propietario del solar y los jardines, se ha inhibido del tema.

Por otra parte y al hablar de la Comisión Provincial del Patrimonio Artístico de Segovia, dice que no ha hecho uso correcto de sus competencias, "que no pueden utilizarse en daño del legado cultural que tiene encomendado".

## Teatro

### El «Tenorio» será representado el 3 de noviembre

El Cuadro Lírico "Julián Gayarre", bajo la dirección de José Luis Salcedo, tiene ya muy avanzados sus ensayos para representar en el teatro Juan Bravo, el próximo día 3, la conocida obra "Don Juan Tenorio".

Pese a los grandes esfuerzos que tiene que realizar este cuadro artístico para llevar a buen fin sus pretensiones, hasta el momento no se conocen ninguna subvención, aunque están a la espera de ella. Sin duda la obra quedará a la altura de todas las que han puesto en escena, mayormente zarzuelas, en nuestra capital.

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

### Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ - DELGADO

#### TOCOGINECOLOGO

Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Consulta previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde), lunes, martes y viernes

Gobernador Fdez Jiménez, 11, 5. A. Telf. 428624.

### Dr. D. Victorino Ruano Cabrero

Garganta, nariz y oídos.

Consulta diaria de 4 a 6.

Buitrago 11, 2.º (frente mercado Muerte y Vida).

Teléfono 42 86 10

### Doctor Felipe Rivas Santirso

#### Medicina General Reumatología

Consulta diaria de 5 a 7

Calle Andrés Reguera, 6, Dpd.º, 3.º D

Tlf. 420979

### LUIS DE ANDRES SOLER

#### Cirujano callista (Podólogo)

Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos. Roble, 12.

Teléfono 425106

## Amas de Casa

### INTERESANTE MESA REDONDA SOBRE LOS MERCADOS DE SEGOVIA



La "mesa redonda" celebrada el lunes

bre los estudios de los mercados al aire libre.

A juicio de los asistentes habría que llegar a un acuerdo Ayuntamiento-autoridad militar, para que en el antiguo Hospital Militar se ubicara un gran mercado cubierto.

Los representantes de los vendedores ambulantes solicitaron poder establecerse en mercados cubiertos.

Las amas de casa pidieron hacer zona peatonal la plaza Mayor, los jueves, y que se celebre allí el mercado que tiene lugar en Los Huertos. Así mismo exigieron vigilancia en los mercados al aire libre de José Zorrilla y San José, exigiendo la debida presentación de los productos sin que estén por el suelo, pidiendo un mercado donde diariamente puedan acudir los agricultores de la provincia.

El señor García Silva, por la Cámara de Comercio intervino tan sólo para decir que para cualquier proyecto debe contactarse con todos los interesados, comerciantes y público.

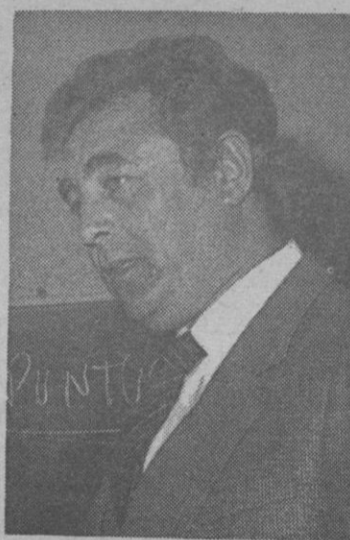
El señor García Herranz, por el FES, pidió al Ayuntamiento que los proyectos, en este sentido, expuestos para información pública, sean más difundidos.

Por último el señor Martín Rueda, expuso el proyecto de galerías comerciales en edificio particular, donde irán los titulares de los puestos del antiguo mercado de Muerte y Vida.

(Fotos: Antonio)

## PEATON:

El cruce más seguro es el más protegido. Siempre que exista, elija un paso con semáforo o guardia



El doctor Schoban habló ayer a las amas de casa sobre "Sofrocudpultura"; la asistencia fue numerosa

En los locales de la Asociación de Amas de Casa y Consumidores, tuvo lugar una mesa redonda sobre "Mercados de Segovia". A la misma asistieron los señores Martín Rueda, en representación del Ayuntamiento; García Silva, de la Cámara de Comercio e Industria; García Herranz, de la Federación Empresarial Segoviana; Carter y Merino, de la Asociación de Vecinos de San Lorenzo; De Luis, de la Asociación de Vecinos de San José; Arévalo, de la Asociación de Vecinos de San Millán, y por la Asociación Provincial de Vendedores Ambulantes, los señores Matesanz y Martín de la Cruz.

Estuvo presente el señor De la Torre, jefe de Comercio Interior y la presidenta y vocales de consumidores de esta Asociación, señoras Ceballos-Escalera, Perteguer y Serrano.

La presidenta de la Asociación dio la bienvenida a los presentes y ofreció la palabra al señor Martín Rueda, quien habló so-



## El señor Díaz Villasante, en París

Representando al Ministerio de Justicia ha participado en París, en el Palacio de Justicia, en el Coloquio Internacional sobre Psiquiatría y Libertad y Psiquiatría y Justicia, don Justo Díaz Villasante.

Pronunció una lección magistral en la que destacó que la psiquiatría es una técnica importante, una de las caras más claras de la Medicina al analizar el claro oscuro de la conciencia humana. Su experiencia jurídica le reveló que el concurso de la psiquiatría infantil es imprescindible para el enjuiciamiento del niño y del adolescente con el fin de llegar a la realidad del alma de la que hablaba Jung.

|    |    |    |    |
|----|----|----|----|
| J  | V  | S  | D  |
| 1  | 2  | 3  |    |
| 7  | 8  | 9  | 10 |
| 14 | 15 | 16 | 17 |

## agenda

### JUEVES 25 DE OCTUBRE

Vañ 298 días del año; faltan 67.

Sol: De 7,35 a 18,20

Santoral: Santos Crisanto y Daría, Crispín y Cispiniano, Protó y Jenaro, mrs.; Frutos, Valentín y Engracia, mrs.

Pensamiento: "Amor es dueño de importuno que al mundo asombrado trae, todos dicen que le hay y no le ha visto ninguno".— (Antonio Solís).

### Farmacias de guardia

PARA HOY

Juan Bravo, 31.

### Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 390.

### El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer  
Presión: 676,2 mm  
Viento del O.  
Temperatura máxima: 14,6°

En la mañana de hoy  
Presión: 678,2 mm.  
Viento en calma.  
Lluvia: 11 litros por m.<sup>2</sup>  
Temperatura mínima: 7,8°  
A la 1 de la tarde: 15,6°

## AUTOBUSES URBANOS

Se precisa conductor, carnet primera especial. Absoluta reserva colocados.

Dirigirse oficina Autobuses Urbanos.

(Ref. 12490)

## Fiestas en Aguilafuente

Durante los próximos días se van a celebrar las fiestas tradicionales en honor del Santo Cristo de la Peña. La Comisión de Festejos, formada por los jóvenes del pueblo, ha elaborado el siguiente programa:

Día 25: Santa misa seguida de procesión con la imagen del Cristo de la Peña por las calles de la localidad. Estará acompañada de dulzaina y tamboril.

Día 26: A las seis de la tarde, desencajonamiento

de las reses que serán lidiadas al día siguiente.

Día 27: Dianas (madrugadoras) por las calles del pueblo. Estarán a cargo de la Orquesta Montecarlo. A continuación habrá una sesión de juegos infantiles. A las 4 de la tarde, lidia de las reses a cargo del famoso novillero José Gómez «El Segoviano». A partir de las 8,30 de la tarde, grandes bailes.

Día 28: Otra vez dianas para despertar alegremente. A las 12 horas, misa solemne. A continuación, procesión y traslado del Santo Cristo de la Peña a la Ermita, donde se llevarán a efecto las «mandas». A las cuatro de la tarde, monumental novillada, en la que serán lidiados dos novillos de la ganadería de don Alfredo Quinta, de Colmenar del Arroyo, y que estará a cargo de José Gómez «El Segoviano».

# Una solución excepcional para empresas con problemas excepcionales.

Hay empresas españolas y trabajadores autónomos que no están al día en el pago de sus cuotas de la Seguridad Social, o no declaran la verdad.

Si es Vd. uno de ellos, ahora tiene un medio de poder resolver este problema, acogiéndose a un Real Decreto por el que se regula un sistema excepcional de pago aplazado de cuotas de la Seguridad Social.

Y le conviene hacerlo, para trabajar tranquilo, por el bien de todos. Por el suyo propio y por el de los muchísimos jubilados y trabajadores que, en un futuro no lejano, podrían ver perjudicados tanto sus pensiones como sus derechos a asistencia por la falta del dinero que los financia.

### Última oportunidad: 31 de Octubre inaplazable

Aunque ya con un recargo de mora del 10%, todavía tiene tiempo hasta el 31 de Octubre para pagar la cuota de la Seguridad Social, correspondiente al mes de Agosto de 1979, que Vd. no pagó en Septiembre.

Es su última oportunidad, porque este pago es requisito indispensable para acogerse al sistema excepcional de aplazamiento de 2 años, en el abono de sus deudas anteriores con la Seguridad Social.

Las empresas que no están al día en el pago de las cuotas de la Seguridad Social, tienen ahora la oportunidad de acogerse a un sistema excepcional de pago aplazado de las cuotas que debían haber abonado hasta el 31 de Agosto y que les permite la regularización paulatina de sus descubiertos con la Seguridad Social, considerándose a las empresas y demás sujetos responsables al corriente, a todos los efectos, en el pago de las cuotas debidas a la Seguridad Social.

Para acogerse al sistema de pago aplazado, las empresas deberán:

Presentar un escrito en la Tesorería Territorial o Agencia de la Seguridad Social que les corresponda, antes del 1-12-79, adjuntando los documentos que allí les indiquen y acreditando haber ingresado con anterioridad la aportación de los trabajadores correspondiente a las cuotas en descubierto.

El descubierto con la Seguridad Social está compuesto por las cuotas debidas y los recargos de mora vigentes en su día, así como los gastos y costas de los procedimientos que se siguen en la actualidad, quedando estos suspendidos al ser acreditado por la empresa de que se trate, ante la Oficina Delegada de la Inspección de Trabajo de la Seguridad Social y ante el Organismo ejecutivo, que se ha presentado escrito acogiéndose al Real Decreto, manteniéndose las garantías ya constituidas.

El pago aplazado de las cuotas se hará en plazos mensuales de la misma cuantía, según el número de meses debidos, con un máximo de 24 plazos a partir del 1 de Enero de 1982, excepto los meses de Julio y Diciembre, para no coincidir con el abono de las pagas extraordinarias reglamentarias de Julio y Navidad.

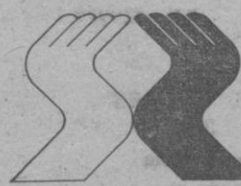
Este sistema excepcional de pago, quedará sin efecto en el momento en que deje de cumplirse alguno de los plazos o de los ingresos de las cuotas a partir del 1 de Agosto de 1979 y hasta cancelar la deuda.

En este caso, se reanudarán inmediatamente los procedimientos suspendidos.

El texto íntegro del Real Decreto por el que se regula el sistema excepcional de pago aplazado de cuotas de la Seguridad Social, aparece en el Boletín Oficial del Estado de 6 de Octubre de 1979.

Está ultimándose un nuevo sistema de inspección y recaudación de la Seguridad Social más eficaz que el actual y con sanciones más rigurosas para los infractores.

Esta es una última oportunidad y los que no la aprovechen no podrán quejarse después si la deuda se recauda por vía de apremio o incluso llega a tener que aplicarse el Código Penal.



MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL



## 20.000 millones de pesetas, deuda del Estado con los ayuntamientos

Más de 20.000 millones de pesetas que, de acuerdo con compromisos adquiridos por el Gobierno, tendrían que ir a parar a las

corporaciones locales, dejarán de hacerlo al no haber sido recogidas estas partidas en los Presupuestos Generales del Estado.

Se afirma en concreto que ni el compromiso de transferir del 10 por ciento de los impuestos indirectos ni el del 25 por ciento sobre la tasa que grava los juegos de azar se hallan reflejados en el proyecto de los Presupuestos.

Tampoco se ha conseguido en el proyecto de ley la cantidad que permitiría que el presupuesto de liquidación de deudas de 1978 deje de continuar gravando a los municipios deficitarios, puesto que la cifra que consta en el proyecto es idéntica a la del año precedente y desconoce, por tanto, el presupuesto de liquidación de deuda de 1978 y el compromiso del Gobierno, anterior a las elecciones locales, de asumir la carga financiera correspondiente a las deudas municipales.

## Hacienda percibió 160.000 millones menos por las deducciones en el impuesto sobre la renta

Madrid, 24.—Las cantidades que el Tesoro deja de percibir como consecuencia de las deducciones fiscales de la cuota íntegra admi-

tida por la ley, ascendieron este año aproximadamente a 160.290 millones de pesetas, según informó ayer el Ministerio de Hacienda.

Como se recordará, la ley 44/1978, de 8 de septiembre, establece una nueva estructura del impuesto sobre la renta de las personas físicas.

Lo dispuesto en dicha ley es de aplicación a los rendimientos y a los incrementos y disminuciones de patrimonio obtenidos a partir de 1 de enero de 1979, que deberán ser declarados por los contribuyentes y quedar por lo tanto reflejados en el ejercicio de 1980.

## Triplicado el consumo de carne en España

El consumo «per cápita» de carne en España ha aumentado espectacularmente en los últimos diecisiete años, pasando a 23,4 kilogramos en 1961 a 67,7 en 1978, según datos del Ministerio de Agricultura.

Otero Novas:

## «El Estado pagará a las familias que lleven a sus hijos a colegios privados»

Es propósito del Ministerio de Educación pagar a las familias que deseen llevar sus hijos a colegios privados la misma cantidad que exige el mantenimiento de un puesto en los centros estatales, según ha dicho el ministro, señor Otero Novas, en una conferencia de prensa que ha sostenido en Burgos.

El señor Otero Novas dijo que se trata de conseguir una educación de calidad para todos los españoles, no de regalar nada a nadie.

## Remiten al Vaticano las declaraciones de un canónigo

«Pío XII, un fascista; Juan Pablo II, un reaccionario»

Valencia, 24.—Un grupo de valencianos ha remitido al Vaticano las declaraciones de un canónigo, por considerar que las mismas suponen un ataque a algunos de los Papas de este siglo.

Las declaraciones, publicadas por una revista valenciana, fueron formuladas por el canónigo José Espasa, quien, entre otras cosas, dice: «Pío XII era un fascista... era un tipo autoritario en extremo. No quería más que mandar él y bastante... Pienso que son ciertas las acusaciones que recibí en la obra "El Vicario", de colaborar con los nazis».

Más adelante, refiriéndose a Juan Pablo II, dice: «Es un Papa reaccionario, lamentablemente. Ahora bien; hoy en día, las cosas no están por ese reaccionarismo. El acudió a la Conferencia de Puebla dispuesto a acabar con toda la actitud pastoral de la Iglesia americana actual, y se volvió "con el rabo entre piernas".—Efe.

## EN POCAS LINEAS

Miguel Pardo Dolebun, uno de los presuntos miembros del MPAIAC más buscados por la Policía, ha sido detenido en Arrecife de Lanzarote. Está relacionado con varios atentados cometidos en las islas de Tenerife.

Los dos reclusos que secuestraron al director de la cárcel de Ciudad Real y su familia han sido trasladados a la prisión de Alcalá de Henares. Al efectuarse su salida del centro penitenciario manchego, otros reclusos protagonizaron diversos incidentes.

El secretario general del PSOE en Andalucía ha sido expedientado como consecuencia de sus declaraciones sobre la «arbitrariedad» en la designación de la representación andaluza en el último congreso extraordinario del partido.

Anoche llegó a Madrid el ministro mauritano de Pesca, que tratará con las autoridades españolas el tema de la nueva situación del Sahara, que obliga a una modificación en el acuerdo pesquero hispano-mauritano.

Leopoldo Azancot, segundo finalista del premio «Planeta», ha retirado la obra de la editorial, rechazando su publicación, por considerar que «Planeta» ha hecho un uso indebido de su nombre, con fines propagandísticos.

Cuatro mil ochocientos millones de pesetas es el presupuesto para 1980 que se destinará a la protección del patrimonio artístico, sobre todo para la conservación de ciudades monumentales, redacción de planes de ordenación de los conjuntos histórico-artístico, remozamiento de museos, etc.

La reestructuración del sector siderúrgico requiere una inversión de 200.000 millones de pesetas, se informa en fuentes oficiales, de cara a la integración en el Mercado Común. Se procederá al cierre de instalaciones obsoletas y hará falta reducir las plantillas en 5.000 puestos de trabajo.

A primeros del próximo mes, por cuarta vez consecutiva, van a ser elevados los precios de los automóviles en un porcentaje que puede estar entre el 3,5 y 4 por 100.

## ¡AHORRE!

Reserve un poco cada día.

Ingréselo en su LIBRETA DE AHORRO.

## Y MAÑANA...

hallará la compensación al disponer de alguna cantidad que le permita convertir en realidad alguno de sus sueños.

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

### LV DIA UNIVERSAL DEL AHORRO



Durante este mes de **OCTUBRE**, la CAJA entrega boletos para participar en un **GRAN SORTEO DE PREMIOS**.





## CULTURA

II JORNADAS DE CINE,  
EN LEON

Han comenzado en León las II Jornadas de Cine, continuación este año de la XXIV Semana Internacional de Cine de Valladolid. Entre los filmes presentados destaca "Sangre y arena", del realizador José Ernesto Díaz Noriega, quien asistió a la representación y participó en un coloquio.

También se proyectó la película "Húngaros", de Zoltan Fabri, nominada este año para el Oscar de Hollywood a la mejor película extranjera.

COLOQUIO HISPANO-FRANCES SOBRE  
TRATAMIENTO DE RESIDUOS URBANOS

La Agencia Francesa de Cooperación Técnica, Industrial y Económica (ACTIM) ha organizado un coloquio sobre "Tratamiento de residuos urbanos", integrado en el marco de cooperación técnica hispano-francesa, que se celebra hoy y mañana en Madrid. Los temas versarán sobre recogida y tratamiento de residuos urbanos, evaluación y riesgos de contaminación, investigación y selección de emplazamientos para la instalación de plantas de tratamiento de residuos, así como las distintas técnicas aplicables.

CONVOCATORIA DE BECAS DEL CONSEJO  
SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTIFICAS  
PARA ESTUDIAR EN ROMA

El Consejo Superior de Investigaciones Científicas ha convocado seis becas de investigación para seguir estudios en Roma durante el curso 1979-1980, según una resolución del citado Consejo que ayer publicó el B.O.E.

Las becas convocadas son de seis meses de duración cada una, están destinadas a estudios de Historia, Arqueología y jurídicos, y estarán dotadas con la suma mensual de 450.000 liras.

LA ASOCIACION DE PRENSA ESTUDIA UN PROYECTO  
DE LEY DE INFORMACION

La discusión de un proyecto de ley de información elaborado por la Federación de Asociaciones de la Prensa será uno de los puntos del orden del día de la reunión convocada por la Asociación de la Prensa de Madrid para el próximo día 30.

El proyecto de ley de información citado, que establece la titulación universitaria como único medio de acceso a la profesión periodística, ha sido rechazado por los sindicatos de prensa de UGT y CC.OO. y por la Unión de Periodistas.

## EXPOSICION INTERNACIONAL DE FOTOGRAFIA

Se ha inaugurado en la Casa de Cultura de Soria una exposición compuesta por obras de fotógrafos de doce países, quienes optaron el pasado día 5 al premio internacional "Ciudad de Soria", convocado por la Sociedad Fotográfica Alto Duero. La exposición, que permanecerá abierta al público hasta el 2 de noviembre próximo, está formada por 147 fotografías seleccionadas entre las 3.056 que presentaron al concurso profesionales de 37 países. El premio internacional "Ciudad de Soria" recayó en el holandés Theo Kelderman.

LA UNIVERSIDAD DE CAMBRIDGE PUBLICA UN LIBRO  
BASICO DE FISICA DE DOS CIENTIFICOS ESPAÑOLES

Por primera vez la editorial de la Universidad de Cambridge publica un libro de física escrito por dos científicos españoles. Se trata de los profesores Federico García Moliner y Fernando Flores Sintás. El libro cubre una laguna que existía sobre los fundamentos de la física del estado sólido, campo en el que existe mucha investigación en marcha en el mundo y de gran interés no sólo científico sino práctico.

Esta obra es una prueba más de que científicos españoles son más conocidos fuera que dentro de España.

ACCESORIOS LA UNION MICHELIN

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

rodaje  
de confort

## LABORAL

Desde 1975, tres mil ochocientos obreros perdieron su  
puesto de trabajo en la industria textil de Sabadell

Sabadell (Barcelona), 24. Desde el año 1975 hasta la fecha cerraron sus puertas en esta ciudad 102 empresas textiles, perdiendo sus puestos de trabajo 3.800 obreros, según una información facilitada por el gremio de fabricantes de Sabadell. Todas estas empresas se habían acogido al plan de reestructuración textil, junto con otras 18 más que han sufrido recientemente consecuencias mínimas, motivadas por la crisis. En esos momentos el número de parados en Sabadell asciende a unos veinte mil, por lo que el tanto por ciento que aporta el textil es de un veinte por ciento.—Efe.

POSIBLE REDUCCION  
DE LA PLANTILLA  
DE "JABONES LAGARTO",  
DE SAN SEBASTIAN

San Sebastián, 24.—Un expediente de suspensión de pagos y el posible traslado de operarios a Zaragoza podrían ser las causas de que la plantilla de la empresa "Jabones Lagarto", de San Sebastián, quede reducida a menos del sesenta por ciento.

Según la asamblea de empleados, la empresa quiere trasladar parte del personal de San Sebastián a la factoría de "Lipoquímicas Reunidas, S. A.", de Zaragoza, que surgió fruto de la fusión realizada hace tres años entre "Jabones Lagarto" y una casa análoga de la capital aragonesa.

En opinión de la asamblea de trabajadores, el hundimiento de la empresa comenzó a partir de la fu-

sión, por motivos no aclarados. Y ello ha desembocado en la actual situación.—Efe.

LA SITUACION  
EN LOS JUZGADOS,  
TRIBUNALES  
Y AUDIENCIAS  
ES INSOSTENIBLE  
A CAUSA DE LA HUELGA

Madrid, 24.—Los efectos de la huelga de funcionarios de la Administración de Justicia, iniciada el pasado día 17, son ya insostenibles en juzgados, tribunales y audiencias, ha manifestado a "Efe" un portavoz del Comité Nacional de Huelga. Magistrados y jueces han enviado al Ministerio de Justicia —afirma el portavoz— telegramas en los que piden se resuelvan los problemas de los funcionarios de justicia.

En el Comité Nacional de Huelga se han recibido telegramas de apoyo de magistrados y jueces de varias regiones españolas, entre otras de Sevilla, Málaga, Barcelona y Madrid,

de la Junta de Gobierno de magistrados, jueces y fiscales de Murcia, y las Juntas de Gobierno de los colegiados de procuradores de las cuatro provincias gallegas y de Sevilla, así como gran número de cartas individuales.

El portavoz del Comité de Huelga ha manifestado a "Efe" que desean la negociación, pero que el Ministerio, sin que sepan con que argumentos, quiere dilatar la situación.—Efe.

TRESCIENTOS  
CIENTIFICOS TENDRAN  
QUE ABANDONAR  
EL CSIC

Madrid, 24.—Trescientas personas, entre becarios y personal contratado, en su mayoría investigadores jóvenes ya formados y perfectamente capacitados, tendrán que abandonar el CSIC, según dice Vicente Solana Gómez en una carta publicada en el "Ya" de ayer. En su carta puntualiza que "el incremento presupuestario del gasto total para 1980 del CSIC, según el proyecto de ley de presupuestos actualmente en estudio en el Congreso, representa un 7,2 por 100 del presupuesto anterior, porcentaje considerablemente inferior al incremento medio del gasto público de dicho proyecto. El presupuesto previsto para el Consejo en 1980 —sigue el señor Solana— conduce a este organismo a una situación tal que, si no se adoptan medidas de financiación extraordinaria determinará el colapso de la actividad científica en el mismo.

Taller de cerámica  
artes - aplicadas

Daniel Zuloaga

Clases particulares (nocturnas) de cerámica, dibujo, decoración, modelado, alfarería, etcétera.

Información:

Tel. 425836, de 10 a 1.

## Furgonetas EBRO

- Desde 400 Kgs. de carga hasta 1.250 Kgs.,  
con tracción delantera o trasera.

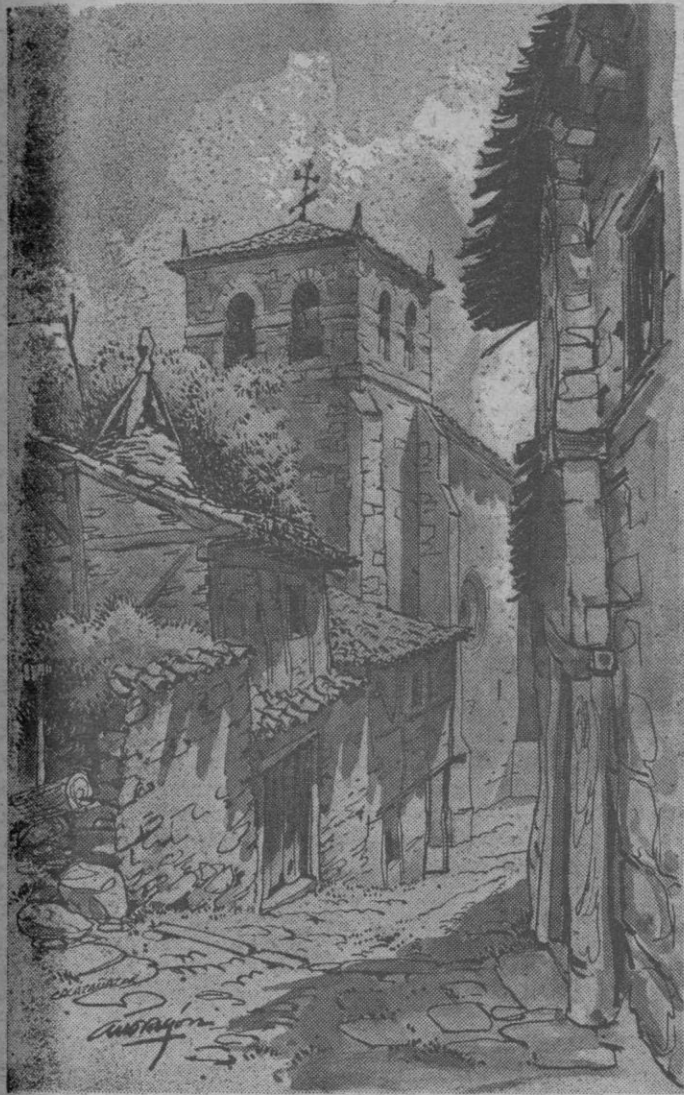


Concesionario oficial:

AGROMESA - Polígono Industrial - SEGOVIA



# POR TIERRAS DE SORIA Y SEGOVIA (I)



Una vez más he cubierto las sandalias de polvo del camino, de múltiples caminos. Y he dejado huellas de distintos colores. En el zurrón de caminante he almacenado de todo un poco. Un poco de todo que ha sido amasado con otras pequeñas cosas, con otros ingredientes, dando forma a estas impresiones que pretendo ofrecerles.

En el camino, en esa andadura silenciosa, se puede sufrir y gozar a la vez. Y de hecho así sucede. Hay motivos, siempre surgen, para sentirse alegre y entristecerse casi en el mismo instante, paradójicamente: el campechano ofrecimiento de un trago de vino de la bota o porrón de un campesino con la incomprensible actitud, negándote la mesa, de un «retranqueiro» posadero; la satisfacción de contemplar una pintura en buen estado de un retablo, milagrosamente conservada, con el deplorable aspecto de toda una estatuaría; la sorprendente e inesperada visión de un bello paisaje con el abandono y ruindad de una vieja obra arquitectónica... Todo se da en el camino, en cualquier ruta que cruce los campos españoles, a un lado y a otro, junto al zarzal o el chopo, próximo al trigal o a orillas del sucio y semiseco riachuelo... ¡Y el cielo, limpio o encrespado, presagador de lluvias o bonanzas, es mudo testimonio de todas estas cosas!

He recorrido los caminos en compañía de otro pintor, pintor gallego y buen amigo, Segundo Hevia. Hemos andado caminos y tierras de Soria y Segovia.

Soria, primeramente. Si, el paisaje soriano con tierra de infinitos matices, el Duero con mil destellos plateados, el claustro de San Juan con el extraño ritmo de sus arcos entrelazados, la iglesia de San Saturio... ¡Allí, en todas partes, está vivo el recuerdo de Don Antonio Machado! Y el eco de sus versos...

«Es una tibia mañana».

«El sol calienta un poquito la pobre tierra soriana».

Y Calatañazor nos ofrece una panorámica única con el severo aludo de su iglesia y las extrañas chimeneas cónicas con cimera de artesanales maderas. Ecos medievales merodean por las empinadas calles y entre las robustas columnas de sus casas porticadas. Hay vuelo de palomas con estela de espliego... Y el águila expectante, solemne, en la cortante risca.

¡Los modillones de la iglesia son de hormigón, colocados hace poco tiempo al ser retejada la techumbre del templo!

Y el camino se hace breve, más llevadero, entre un paréntesis de pinos resineros con la abierta herida roja de su sangre pegajosa.

Gormaz —a muy corta distancia habla el Duero— se extiende largo, vencido, en el inolvidable espectáculo de su imponente castillo. Puerta y clave de Castilla en su día, que se derrumba en lamentos no oídos. En el patio de armas soplan aires moriscos despeinados la inmensa lejanía que desde allí se domina...

Llegará a percibir roncós tambores de batallas antiguas...»

¡Qué pena que muy pronto seas un recuerdo irreconocible!

Berlanga de Duero. Un pueblo que pudo haber sido, antaño lo fue, y no es. Su colegiata, tal vez proyecto de catedral, hace enmudecer por sus colosales dimensiones. En el interior, las pinturas del maestro de Osma sonríen en desbordante policromía. El palacio, ruinas desde la francesada, el castilló y las murallas —más ruinas— merecen mejor futuro.

Próximo a Casillas de Berlanga, sobre un alcor, solitario, con exterior humilde y de mínimas proporciones, la gran obra mozárabe de San Baudelio con la huella de las pinturas arrancadas del gran pilar y las graciosas tribunillas. Una rara palmera en un desierto de incomprensibles abandonos.

El Burgo de Osma, obispado de Soria, con la dieciochesca torre de la catedral dominando la vega regada por el río Ucero, muestra gestos romanos y árabes, y modales románicos, góticos, renacentistas, barrocos... La Plaza Mayor y la soportalada calle principal me hacen recordar andanzas de otro tiempo: la rueda y la jota, bailadas con la alegría de los años mozos; el tío «Lechuga», con su modesto puesto de manzanas; la caza del cangrejo... y un tipismo que va desapareciendo día a día.

Osma, la antigua Uxama, reflejando su pobreza en el espejo de las aguas. Y el castillo en una pirueta incontrolable.

San Esteban de Gormaz abrazada al Duero y a su historia. Su iglesia de San Miguel, una de las primeras de Castilla, prototipo de iglesia porticada, canta con acento morisco desde los hermosos capiteles... ¡Hay abandono, mucho abandono, y olvido! Y la iglesia del Rivero, desde su altura, nos dice adiós brindando con el único vino de la provincia y su despedida se prolonga en brillantes pámpanas por Langa y Alcocer hasta ser recibidos por la blanda sonrisa de la atardecida burgalesa.

Haza es una anécdota, ya en la provincia de Burgos. Vestigios de murallas y una preciosa iglesia con parpadeos góticos desprendiendo las plateadas piedras por un cortado ceniciento. Y el Riaza, con medida parsimonia, tiene al Duero casi a tiro de piedra.

En Fuentecén, en un bar denominado «El Simpático» —y en verdad fuimos tratados con amable cortesía— se reponen las fuerzas: unos garbanzos guisados, chuletas de cordero y buen vino.

Antonio Moragón

## LAS ROSAS MAS ANTIGUAS DEL MUNDO

La Rosaleda de Sangerhausen (República Democrática Alemana) incluye 6.500 tipos de rosa diversos, entre ellos 500 silvestres.

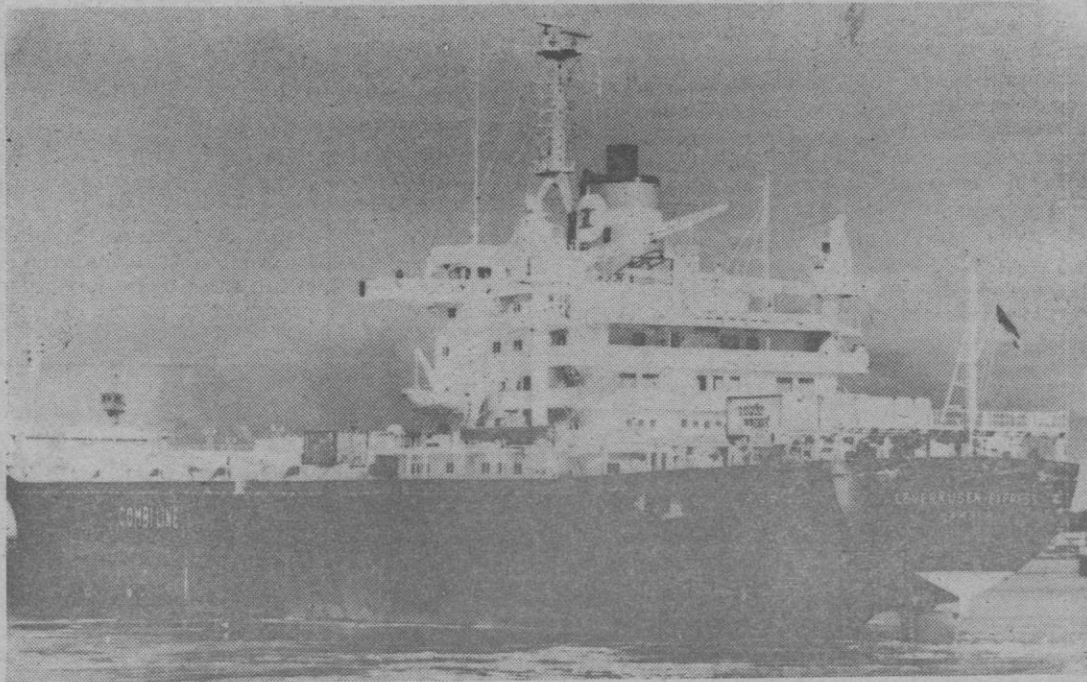
Vienen a admirarla no sólo los aficionados sino también expertos que estudian las variedades más antiguas de la reina de las flores que existen en el mundo y no pueden verse en ninguna otra colección.

La Rosaleda de Sangerhausen, fundada en 1909 por la Asociación de Amigos de la Rosa Alemanes, ofrece también un «alpinum», muestra de flora de la montaña, y muchas rosas silvestres.

La rosa más antigua, llamada York y Lancaster (Inglaterra), fue criada en 1551 por un monje y es de color blanco y rojo.

Los especialistas conceden el premio a las formas híbridas de té, entre las que figura la rosa negra que tiene un capullo casi negro y ofrece un color obscuro.—Efe.

## A BORDO VIAJAN TAMBIEN ESPOSAS



El carguero de Hamburgo «Leverkussen Express», de 16.800 trb., así como otros tres buques de la misma naviera hanseática, han reducido la tripulación de los 25 hombres actuales a sólo 18, durante un periodo experimental de dos años. En compensación, los miembros de la dotación disfrutarán de toda una serie de ventajas. Todo tripulante, sea oficial o simple marinero, podrá ir acompañado de su esposa tan a menudo como desee, ya sea para breves o largos viajes, y si no están casados podrán ir acompañados de la amiga o prometida.

La dotación queda liberada de determinados trabajos de entretenimiento del carguero, los cuales serán realizados en los puertos por equipos de especialistas contratados por la compañía naviera. Tanto el capitán como los demás miembros de la dotación tienen derecho a unas vacaciones retribuidas adicionales de 1,5 días por mes de navegación. La naviera propietaria es la Hapag-Lloyd.—(Foto DaD).



## 20 años de cárcel para los disidentes checos

Praga, 24.—Con severas sentencias contra los acusados concluyó ayer en Praga el proceso abierto contra seis disidentes checoslovacos pertenecientes al "Movimiento para la Defensa de los Injustamente Perseguidos (VONS).

El tribunal condenó al ingeniero Peter Uhl, de 38 años, a cinco años y medio de pena de prisión, y a cuatro años y medio de prisión al dramaturgo Vaclav Havel, de 43 años; a Vaclav Benda, de 33 años, a cuatro años y medio de privación de libertad; al antiguo locutor de la TV checoslovaca Jiri Dienstbier, de 42 años, y a la periodista Otta Bednarova, de 54, a sendas penas de tres años de prisión. La sexta acusada, Dana Nemcova, de 45 años, que dirige un grupo católico que propugna el respeto de los derechos humanos, y es madre de siete hijos, fue condenada a dos años de prisión.—Efe.

## España no ha sido consultada sobre la venta de armas a Marruecos

Washington, 24.—El Departamento de Estado norteamericano declaró ayer que Estados Unidos "ha consultado" con Francia, España, Argelia y Arabia Saudita antes de tomar la decisión de vender más armas a Marruecos. El portavoz afirmó también que Estados Unidos seguía "en consulta" con esos países sobre el desarrollo del tema. En Madrid un portavoz de la Oficina de Información Diplomática declaró que "España no ha sido consultada".



**Una gran oportunidad de inversión avalada por el Estado, que le da un 14'25% de interés anual, más un 15% de desgravación fiscal.**

### Emisión de Obligaciones simples

3.000.000.000 Ptas. A cubrir del 11 de Octubre al 5 de Noviembre. Amortizables en 4 y 5 años.



**RENFE**

**Dirige la Emisión el Banco Urquijo.**

Entidades Aseguradoras:

Banco Urquijo, Banco de Bilbao y Caja Postal de Ahorros,

Confederación Española de las Cajas de Ahorros,

Banco Hispano Americano

## PANORAMICA mundial

**BRASIL:** El Papa Juan Pablo II visitará Brasil el 20 de julio del año próximo, según ha revelado el presidente de la Conferencia Episcopal Brasileña. El Papa permanecerá en este país por once días y asistirá a la culminación del Congreso Eucarístico Brasileño.

**INGLATERRA:** Una expedición británica ha descubierto una nueva tribu en la isla Papua, la cual vive todavía al estilo de la edad de piedra; sus habitantes no habían visto un hombre blanco en su vida. La tribu está compuesta por indígenas de carácter pacífico y amistoso, que no conocen más metales que unas pocas hachas adquiridas a otras tribus vecinas y se dedican a una primitiva agricultura y cuidado de cerdos. La expedición detectó casos de canibalismo.

**BELGICA:** La venta de armas soviéticas aumenta paulatinamente y también aumenta el número de personal técnico desplazado fuera de la URSS y de los países de la Europa del Este. Según fuentes próximas a la OTAN, este aumento soviético es más rápido que el de los países occidentales.

**R.F.A.:** Por primera vez en la historia de la medicina se ha conseguido en un hospital de Hamburgo fotografiar un embrión de nueve semanas en la matriz de la madre. La «embrioscopia» obtenida muestra que el feto de nueve semanas mide ya tres centímetros, pesa once gramos y tiene la forma de una persona con los dedos formados, los ojos y párpados abiertos, orejas, boca, labios y nariz.

**PORTUGAL:** «La liberación sólo podrá ser conquistada cuando los trabajadores, con armas en la mano, derriben violentamente a la burguesía dominante», ha afirmado el mayor Otelu Saraiva de Calvalho en un mítin de solidaridad con los presos en huelga de hambre del Partido Revolucionario del Proletariado, de extrema izquierda. El que fue cerebro gris de las operaciones militares del 25 de abril de 1974, fue pasado a la situación de reserva por «violaciones de la ética militar».

**DINAMARCA:** Según los resultados extraoficiales conocidos, el Partido Social-demócrata encabeza los resultados de las elecciones generales, con 69 escaños, seguido de los conservadores. La nota más destacada ha sido la pérdida de los siete escaños que tenía el Partido Comunista, que ha vuelto a quedar fuera del Parlamento.

**ESTADOS UNIDOS:** Según informes que parecen confirmados oficialmente, en las próximas horas el Sha de Persia será sometido a una intervención quirúrgica en un hospital norteamericano, para extirparle un tumor canceroso.

...

El ex-secretario de Estado, Henry Kissinger, ganará cinco millones de dólares mediante la publicación de sus memorias, que comenzaron a venderse ayer en Estados Unidos.

**VATICANO:** El primado de Polonia, cardenal Stefan Wyszynski, llegó ayer a Roma, donde permanecerá durante algo más de dos semanas. Monseñor Wyszynski será recibido por el Papa Juan Pablo II; así como por el secretario de Estado, cardenal Agostino Casaroli, y altos dignatarios de la Curia romana.

**ITALIA:** El famoso teatro de «La Scala» de Milán podrá superar su grave crisis financiera gracias al apoyo que le dará a partir de la próxima temporada la firma italiana de electrodomésticos «Candy». «La Scala» será el segundo teatro lírico italiano financiado por una sociedad privada, siguiendo los pasos del teatro de Turín. Dos importantes empresas publicitarias, una italiana y la otra norteamericana, se habían ofrecido antes que «Candy» a sostener «La Scala».

**MOSCU:** No parece próximo el deshielo de relaciones entre China y la URSS. No marchan las conversaciones entre Moscú y Pekín, iniciadas hace un mes justo. Se han reunido en cinco ocasiones y el progreso ha sido mínimo, por no decir nulo. El momento no parece el más propicio para negociar amistades, precisamente cuando el primer ministro y presidente del Partido Comunista chino, Hua Guofeng, realiza por Europa su «gira histórica», calificada por el Kremlin como el «intento de Pekín para destruir la tensión en Europa».



DESDE MI ATALAYA

## «Para el atletismo español, la presente temporada ha sido la mejor de toda su historia»

Entrevista con el presidente de la Federación Española de Atletismo, Juan M. de Hoz

El motivo fundamental de la visita de Juan Manuel de Hoz a Segovia era el de respaldar con su presencia al presidente de la Federación Provincial de Atletismo, Jaime Bermejo. Otra cosa no cabía, puesto que ya lleva ocho meses desempeñando el cargo para el que fue elegido. Pero también aprovechó la circunstancia para realizar visitas a las «magníficas» instalaciones de atletismo de la ciudad y a las que pudiera ser algo el día de mañana, como la zona de El Roldo.

Y como el señor De Hoz es hoy, aparte del señor Porta, el presidente más polémico, en cuanto a federaciones se refiere, quisimos saber su opinión en diferentes temas y materias de su competencia. Y de esta forma iniciamos el diálogo.

### DE SANCIONES, NADA

Dado que la Federación Española en la reunión celebrada por su consejo directivo la pasada semana, había tomado una serie de importantes acuerdos en torno a los atletas «indisciplinados», preguntamos al señor De Hoz si con ello se daba por zanjado el asunto Split.

Quiero aclarar primeramente (comenzó diciendo) que no han existido sanciones. Lo único que hemos hecho ha sido quitar a algunos atletas unos beneficios que estaban obteniendo por realizar un servicio. Dado que ahora (en este caso concreto era ir a representar a España en los Juegos del Mediterráneo) no han querido defender ese compromiso, lógico es que ahora se les retiren las ayudas.

— Pero en la realidad de la cuestión. ¿Todo el «huracán» armado por los atletas se quedaba en eso?

— No. Desde luego que no. Hay otras muchas cosas. El hecho de que vaya a ser a partir de ahora la propia Federación la que otorgue o no las becas, supone el cambio de muchas cosas. Esto lo sabían algunos entrenadores y atletas a los que las nuevas fórmulas no les interesaban. De ahí llegó el inconformismo. El hecho de que intentaran «tapar» todas estas cuestiones con la no aceptación de los métodos del señor Pajarón, fue una simple excusa. Lo que ahora me preocupa es la reunión que el próximo día 12 de noviembre va a mantener la comisión ejecutiva del C.O.E. Puedo decir que se acordó abrir un expediente individual a cada uno de los 18 atletas y que incluso se les quiere negar la posibilidad de poder ir a la Olimpiada de Moscú. Aunque personalmente opino que no más de seis podrían conseguir la marca para estar allí. Por mi parte, digo que intentaré apoyar a los atletas y que las sanciones, si hay, que sean mínimas.

### UN AÑO DE BUENA «COSECHA»

— Señor De Hoz. Por lo que a resultados se refiere ¿la Federación Española goza de buena salud?

— Conste que en mi contestación no quiero ser triunfalista, pero digo que éste ha sido el mejor año de toda la historia en el conjunto de marcas. Y que mirando lo realizado por otros países y viendo la diferencia que entre ellos y nosotros existe, yo diría que hemos estado a la cabeza internacionalmente.

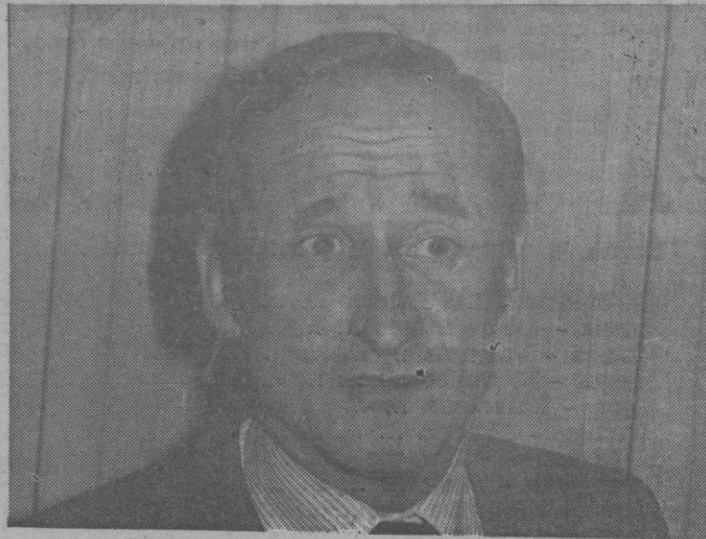
### UNAS RELACIONES «CASI» BUENAS

Recuerdo que el pasado año, sobre todo a la hora de la programación de los Juegos Escolares, la fricción existente entre el señor Castejón y el presidente de Atletismo era palpable. ¿Se ha mejorado en algo la situación?

— Creo que las relaciones entre ambos son buenas. Ahora estamos en el mejor momento de las mismas, aunque yo no comparto todos sus puntos de vista. Benito Castejón no ha llegado a comprender aún todo lo que es y tiene el atletismo, pero creo que se empieza a dar cuenta de su importancia.

### JUEGOS... ESCOLARES

— Por lo que se ha visto en otras ocasiones, no es su Federación conforme a la actual planificación de los Juegos Escolares...



— Y es lógico. Tal y como se estructuran, son un auténtico desastre. Están fatalmente programados, y así lo hemos dicho en muchas ocasiones. Dijimos «no» a la actual situación y seguimos manteniéndolo. Y no sólo lo decimos nosotros. El malestar se va extendiendo y son muchos los presidentes de federaciones que opinan igual. Un día nos dicen que con ACEDE no habrá más conciertos ni convenios y, sin explicaciones por parte de nadie, se vuelve a ello.

### NECESITADOS DE CASI TODO

— Al hilo de la situación actual ¿de qué está más necesitado el atletismo español hoy?

— Nos falta una total estructura deportiva. Hay que empezar desde abajo, desde los colegios, donde ahora nadie hace deporte. Dado que no hay instalaciones, tampoco hay ambiente deportivo. Estas cuestiones las padece el atletismo más que ningún otro deporte.

### EL DINERO, DONDE ESTÁ EL DINERO

— Cuenta la Federación que preside con los medios económicos suficientes para el desarrollo de su labor?

— En ese, como en otros aspectos, estamos en «mantillas». Por ejemplo: La Federación Italiana de Atletismo recibe anualmente alrededor de 580 millones de pesetas, sin que de ese presupuesto tengan que pagar a los funcionarios que atienden los servicios de la Federación, ya que éstos cobran de un presupuesto general. Los ayuntamientos se disputan la organización de competiciones atléticas y existe una red de estadios comunales. Nuestra situación es diferente. Recibimos 180 millones de pesetas (año 78), con cuya cantidad hemos de hacer de todo; organizar pruebas, pagar al funcionario, repartir entre las federaciones provinciales y un largo etcétera. Pero es que esta situación se seguirá manteniendo mientras el deporte siga dependiendo de la Administración del Estado y no como ente de plena autonomía. La política ha de ser un «mundo aparte» para el deporte. Con el dinero de las quinielas no es bastante, incluso en el caso hipotético de que el once por ciento que reciben las diputaciones fuera para el deporte. Que no va. Nuestra Federación necesitaría no menos de 500 millones de pesetas para conseguir un atletismo de tipo ideal. Mientras esto llega, seguiremos esperando reducir los 20 años de diferencia que, cuando menos, atléticamente hablando, nos lleva Italia.

De otras cuestiones hablamos. Pero el espacio no da para más. Quizás otro día podamos seguir ofreciendo las opiniones de un presidente liso y llano en sus contestaciones.

J.M.\*

(FOTO AURELIO)

### BALONCESTO

## Entrega de trofeos de los Campeonatos

El próximo viernes, día 26, a las 8,30 de la tarde, se procederá a la entrega de los trofeos correspondientes a los campeonatos federados 1978-79, organizados por la Federación Segoviana de Baloncesto; dicho acto tendrá lugar en la Casa del Deporte.

Los equipos campeones son:

### CAMPEONATOS PROVINCIALES

Senior masculino: Campeón, C. Hucha. Junior masculino: campeón, C. Imperio. Juvenil masculino: Campeón C. Maristas. Infantil masculino: Campeón C. Maristas. Minibasket masculino: Campeón, C. Maristas. Senior femenino: Campeón, C. Juventud. Junior femenino: Campeón, C. Juventud. Juvenil femenino: Campeón, C. Jesuitinas. Infantil femenino: Campeón, C. Cantimpalos. Minibasket femenino: Campeón, C. Jesuitinas.

### CAMPEONATOS DE PRIMAVERA

Senior masculino: Campeón, C. Imperio. Juvenil masculino: Campeón, C. Maristas.

## Elección de presidente de la Federación Provincial de Tenis de Mesa

Por acuerdo plenario de la Federación Española de Tenis de Mesa, la Delegación que hasta ahora existía en Segovia ha pasado a ser Federación Provincial. Ante esta circunstancia, debe procederse a la elección de presidente de la misma, lo que se realizará con arreglo al siguiente calendario:

La duración de la convocatoria oficial será desde hoy, día 24, hasta el próximo día 31; la presentación de candidatos, del 1 al 5 de noviembre; aceptación de candidaturas, del 6 al 8; recursos, del 9 al 11; resolución de los recursos, del 12 al 14; publicación de la lista de candidatos, de 15 al 18; votación, el día 10.

Todas aquellas personas que tengan derecho y deseen presentarse como candidatos a esta elección podrán examinar las normas de la convocatoria en la Casa del Deporte, de 8 a 10 de la noche, en días laborables, excepto sábados.



## Los socios de la D. A. S. tratarán hoy de la construcción del albergue en la sierra

Hoy, a las 8 de la tarde, en el salón de la Caja de Ahorros, va a tener lugar la asamblea de los socios de la Deportiva Alpina Segoviana.

La reunión es quizás la más importante de cuantas ha celebrado la sociedad en los últimos tiempos. En ella se va a ratificar el llevar a efecto la construcción del albergue en la sierra, por el que durante tantos años y con tanto esfuerzo lucharon sus directivos.

Sería muy necesario por ello que la asistencia fuera masiva. La cuestión a tratar no es cosa de la junta directiva y si de todos los componentes de la D.A.S. Parece ser, según nos han informado, que todos los pasos necesarios están dados y que falta la ratificación del pleno de socios para iniciar unas obras que han sido esperadas durante años.

Entendemos que esta es la cuestión para que el socio apoye a su junta directiva. Sería lamentable que

## IMPERIO-TEIMSA- REAL MADRID JUNIOR, MAÑANA

Buen encuentro el que mañana van a disputar en Segovia el Imperio y el Real Madrid junior. Aunque el partido no tenga el aliciente de los puntos, los aficionados pueden presenciar las evoluciones de uno de los mejores cuadros dentro de su categoría en Europa como el que forma el equipo blanco.

El partido, a las 8 de la tarde, servirá por otra parte como preparación para el equipo de casa con vistas al difícil encuentro del pró-

ximo domingo frente al Maristas de Valladolid. Creemos, por ello, que el aliciente del partido llamará y llevará a un buen número de aficionados hasta el pabellón «E. Teodosio».

## Falleció el conde de Villapadierna

José María Padierna de Villapadierna, conde de Villapadierna, personalidad muy vinculada al mundo de la hípica y del automovilismo, falleció a primera hora de ayer en la Clínica de la Concepción, en Madrid, de una dolencia ósea, a los 69 años de edad.

## LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

|                         |     |   |     |
|-------------------------|-----|---|-----|
| At. Madrid - Las Palmas | ... | 1 |     |
| Sevilla - At. de Bilbao | ... | 1 |     |
| Málaga - Valencia       | ... | 1 | x 2 |
| Burgos - R. Vallecana   | ... | 1 |     |
| Gijón - Barcelona       | ... | 1 |     |
| Hércules - Almería      | ... | 1 |     |
| R. Sociedad - Zaragoza  | ... | 1 | x   |
| Salamanca - Betis       | ... | 1 |     |
| Español - Real Madrid   | ... | 1 | x 2 |
| Osasuna - Cádiz         | ... | 1 |     |
| Castilla - Elche        | ... | 1 |     |
| Coruña - Oviedo         | ... | 1 |     |
| Tarragona - Santander   | ... | 1 | x   |
| Murcia - Alavés         | ... | 1 | x 2 |

## AJEDREZ

## CAMPEONATOS PROVINCIALES DE PRIMERA Y SEGUNDA CATEGORIA

### PRIMERA CATEGORIA TERCERA RONDA

Hernández pierde con Calvo. González y Torquemada, tablas. Argüello pierde con García Cob. Silva vence a Lozoya.

Tras esta jornada, teniendo en cuenta las retiradas de Costa y Martínez, la clasificación es la siguiente:

- 1 Calvo, 3 puntos
- 2 González, 2,5 puntos.
- 3, 4 y 5, Silva, Argüello y Hernández, 2 puntos.
- 6 y 7, García Cob y Torquemada, 1 punto.

Tras esta jornada, teniendo en cuenta los jugadores retirados y excluidos del torneo, la clasificación es la siguiente:

- 1 Gallegos, 3 puntos.
- 2 Martínez, 2,5
- 3 y 4, Melquisedec y Acinas, 2 puntos y una partida menos.
- 5 Cecilia, 1,5 y una partida menos.
- 6 P. M.<sup>a</sup> García, 1 punto y dos partidas menos.
- 7 y 8, Martín Gimeno y García Reyes, 1 punto.
- 10, 11, 12 y 13, Martín Arribas, Prieto Albornos y Callejo, cero puntos y una partida menos.

Tras esta jornada, teniendo en cuenta los jugadores retirados y excluidos del torneo, la clasificación es la siguiente:

### SEGUNDA CATEGORIA TERCERA RONDA

Gallegos vence a García Reyes.— Pedro María y Callejo, aplazada.— Martín Arribas pierde con Martín Gimeno.— Prieto y Acinas, aplazada.— Cecilia y Martínez, tablas.

Tras esta jornada, teniendo en cuenta los jugadores retirados y excluidos del torneo, la clasificación es la siguiente:

- 1 Gallegos, 3 puntos.
- 2 Martínez, 2,5
- 3 y 4, Melquisedec y Acinas, 2 puntos y una partida menos.
- 5 Cecilia, 1,5 y una partida menos.
- 6 P. M.<sup>a</sup> García, 1 punto y dos partidas menos.
- 7 y 8, Martín Gimeno y García Reyes, 1 punto.
- 10, 11, 12 y 13, Martín Arribas, Prieto Albornos y Callejo, cero puntos y una partida menos.

Por lo que respecta al caso de los jugadores del Vicasa, se ha comprobado que se trata de un fallo de organización de dicho club, no pudiendo culpársele por ello a los jugadores Sáez, Cocero, Fdez. ni Martínez, de lo cual se congratula la Federación.

F. S. A.

## SUCESOS

### EN ESPAÑA

#### DESCUBIERTO UN TUNEL CERCA DE LAS VIVIENDAS MILITARES

Barcelona, 24.- Anoche fue descubierto en Barcelona un túnel de 50 metros que, bajo la calzada, conduce hasta la proximidad de un bloque de viviendas militares, a consecuencia de lo cual sus ocupantes fueron trasladados a otros lugares.

La proximidad de las viviendas destinadas a miembros de las Fuerzas Armadas, y algunos movimientos de extracción de tierras, hicieron entrar en sospechas a los funcionarios de la Policía, que posteriormente descubrieron el mencionado túnel.

Fuerzas de los cuerpos de Seguridad del Estado, Policía Municipal, Cuerpo de Bomberos y miembros de los zapadores del Regimiento Mixto de Ingenieros de Barcelona, trabajan para determinar las circunstancias de este descubrimiento. Efe.

#### DETENIDAS NUEVE PERSONAS POR CORRUPCION DE MENORES

Madrid, 24.- Nueve homosexuales han sido detenidos por la Policía Judicial como presuntos implicados en delitos de corrupción de niños.

Como principal responsable de tales delitos figura Miguel Angel González Ramos, de 46 años, encargado de buscar menores para él y para otras personas.

Desde hace veinte años ha sido detenido en veintidós ocasiones por corrupción de menores, reclamaciones judiciales por los mismos motivos y escándalo público.

En tres ocasiones le ha sido aplicada la Ley de Peligrosidad Social y la última detención fue el 27 de agosto pasado.

Las otras personas detenidas son: Jacques Richa, francés, de 42 años; Miguel Angel García Menéndez, de 34; Manuel Blázquez Ruiz, de 29; Antonio Aguila León, de 34; Mariano Pastor García-Rosell, de 29; José Encinas Lizcano, de 30; Juan Zamora Sanz, de 32 y Máximo Alberto Roeder Tejada, peruano, de 38.

Miguel Angel García Menéndez fue detenido anteriormente en ocho ocasiones por abusos deshonestos, corrupción de menores y estafa; dos juzgados tenían decretada su busca y captura e ingreso en prisión.

Juan Zamora, por su parte, estuvo detenido en dos ocasiones por abusos deshonestos; los restantes carecían de antecedentes. Efe.

#### MATA A SU PRIMO EN UNA RIÑA

Navalmoral de la Mata (Cáceres), 24.- Rafael León Real, de 22 años, ha fallecido como consecuencia de las heridas producidas por varias cuchilladas en una reyerta ocurrida en la localidad cacereña de Tiétar del Caudillo. El presunto autor del homicidio es su primo segundo, Justiniano Rodríguez González, de 33 años, que ha sido detenido por la Policía sin ofrecer resistencia. Efe.

#### EN EL EXTRANJERO

#### 16 MUERTOS POR LLUVIAS TORRENCIALES

Uarzat (Marruecos), 24.- Las lluvias torrenciales han venido cayendo durante los últimos días, han originado la muerte de 16 personas. Las víctimas murieron ahogadas o aplastadas por el hundimiento de sus casas. A causa de las lluvias 537 casas se han derrumbado y 1.112 más sufren daños. Efe.

#### RESCATADOS CADAVERES APLASTADOS POR UN ALUD

Puerto Montt (Chile), 24.- Han sido rescatados once cadáveres de una treintena de personas aplastadas por un alud de tierra, barro y piedras. Las víctimas son recolectadores de algas para la exportación. La tragedia se produjo a consecuencia de la lluvia torrencial que ha afectado a la región. El aguacero y el fuerte viento impidió avanzar en el rescate de las víctimas. Efe.

**Empresa líder en el ramo calefacción**

**PRECISA**

**TALLER ELECTROMECHANICO**

para establecer en Segovia Servicio post-venta.

Enviar ofertas por escrito a:

**RACES. Ladreda, 18 - SEGOVIA**





## Delibes escribe un libro sobre Castilla la Vieja, para Planeta

Anticipábamos ya a los lectores, en crónica telefónica de urgencia, una primera impresión sobre el resultado del premio Planeta, en el que un escritor segoviano, Ramón Ayerra, «atañó» uno de los puestos privilegiados. Para nosotros, un síntoma muy positivo, de cara a lo que venimos observando, año tras año, en la adjudicación del premio.

Como se puede imaginar, la «estrella» central de los preludios de la concesión siempre es el editor, José Manuel Lara. Hombre conservador de un fuerte y deíctico acento andaluz, buen conocedor de la empresa editorial, con olfato auténtico de vendedor de

libros, orgulloso de haber sido el editor que primeramente y más atención ha prestado a los escritores españoles, en una época en la que los nombres extranjeros se prodigaban en los escaparates, mientras los nacionales apenas asomaban a ellos, y lo hacían unos pocos muy tímida-

Lara acepta inmediatamente el diálogo. Es hombre de respuestas rápidas, y nunca rehuye la contestación, aunque se trate de ponerle en un aprieto. Pocas horas antes del fallo del premio Planeta 1979 decía que no le preocupaba que los escritores, los comentaristas y la prensa le

critiquen, porque es cosa lógica, ya que el día que no ocurra así se habrá terminado el Planeta. También informaba que este año, frente a lo ocurrido en los anteriores, el tema político había sido desplazado holgadamente por el tema relacionado con el sexo.

Nos decía Lara que su último fichaje ha sido Miguel Delibes, quien se ha comprometido a entregarle una novela y un libro sobre Castilla.

—¿Castilla la Vieja?

—Sí, Castilla la Vieja.

—Nunca ha publicado usted nada de Delibes.

—Nunca.

—¿Qué autor extranjero querría tener entre sus firmas?

—A Mario Vargas Llosa.

En el terreno de lo anecdótico, José Manuel Lara nos dice que siempre va armado. Ha sido atracado alguna vez, y tiene cierto temor ante ejemplos ocurridos, pensando que quizá alguna vez pudieran fijarse en él.

—¿Se siente catalán?

—Primero, andaluz; después, catalán.

—¿Habla el catalán?

—Sí, pero mal, porque cuando lo hablo, me contestan en castellano.

—¿No cree que se hace poca publicidad, en general, del libro?

—En efecto. Por eso la hace Planeta por su cuenta.

Alguien le pregunta qué es lo más atractivo de las publicaciones de su editorial, y responde que las enciclopedias. Por cierto que acaban de aparecer los tomos tercero y cuarto de la formidable «Historia de la Humanidad», libros sobre los que oportunamente ofreceremos un comentario.

Para nosotros, este año, el Planeta ha tenido el gran aliciente de contar con un casi finalista segoviano, un novelista paisano que ha dado la campanada y cuyo nombre ha comenzado a sonar, con fuerza, en el Planeta. Lo que quiere decir mucho de cara al futuro. Y máxime teniendo en cuenta que ahora tuvo como rivales a nombre de la talla de Vázquez Montalbán, Quiñones y Azamcot, ante los que la novela de Ayerra, «La tibia luz de la mañana» se mantuvo muy firme y segura a los ojos del jurado, por su gran calidad literaria. Pero dicen que a Lara le «dio miedo» su fuerte temática erótica.

P. M. C.

### «EL RECHAZO DE LA VIDA»

Pierre Chaunu es uno de los más destacados intelectuales franceses de nuestros días. En esta obra nos ofrece un interesantísimo análisis del momento presente de la vida, desde diversos aspectos como pueden ser el económico, demográfico, etc., para llevar a determinar las causas que producen estas situaciones. Como consecuencia, enfoca también la mirada hacia el futuro, incidiendo en que la auténtica solución de estas situaciones radica en salvar la vida y recuperar el tiempo. La hondura de pensamiento de Chaunu y su buen estilo literario, hacen de su obra un libro realmente atractivo y actual (Edita Espasa-Calpe. Colección Boreal)

### «LA MAQUINA DE SHARKY»

Podríamos decir que se trata de una novela policíaca, aunque en ella se ingieran otras cualidades puramente aventureras. Pero lo cierto es que predomina la labor intensa y constante de un policía, al frente de un equipo de expertos, para tratar de solucionar unas situaciones oscuras que han originado varias muertes por causa de negocios sucios dirigidos por un hombre de cerebro frío y ambicioso. La novela está escrita con agilidad, diríamos, «con ritmo», y se lee fácilmente, interesándose en cada capítulo por las situaciones futuras (Edita Grijalbo).

### «PAISAJES DEL ALMA»

La sutileza de Miguel de Unamuno en las descepciones paisajísticas le convirtieron en un auténtico maestro en esta especialidad. El gustaba de escribir sobre el paisaje español, sobre las ciudades, los pueblos, los campos, los ríos, y no sólo libros, sino muchos artículos salieron de su pluma dedicados a estos temas. Treinta y cuatro de estos artículos, publicados después de 1922, se recogen en este libro, en recopilación ordenada cronológicamente y por temas por M. García Blanco. En ellos hay de todo: Descripción y visión de ciudades, de la Montaña santanderina, de Castilla, de Extremadura... (Edita Alianza. El libro de bolsillo)

### «SOMBRA 81»

Están en moda los secuestros de aviones. Y tal es el tema que llena esta novela de Lucien Nahun; una novela con auténtico «suspense», con emoción. Un avión de características muy especiales se utiliza para secuestrar una aeronave con casi doscientos pasajeros a bordo. Todo resulta perfecto, el plan de ataque se desarrolla según todo lo previsto y, para mayor aliciente, los autores de la acción prácticamente se convierten en unos héroes, eludiendo con su habilidad la acción de la justicia. La acción es, diríamos, vertiginosa, por lo que la novela resulta muy interesante. (Edita Bruguera. Círculo 29. 450 pts.)

### «MOONRAKER»

Nuevas aventuras del famoso agente 007 James Bond, novelización de una película de la serie que tanta aceptación ha tenido entre todos los públicos. Christopher Wood domina perfectamente la técnica de esta serie novelística, que ha logrado encumbrar al protagonista a altas cimas. Y de ahí que le auguremos toda clase de «felicidades», por cuanto, al igual que los filmes de la serie, la novela se leerá, sobre todo por los aficionados a este tipo de aventuras de ciencia ficción, o de «realidad científica», como las califica el productor de las películas de la serie James Bond. (Edita Bruguera. Cinco Estrellas. 400 pts)

### «EL DIA EN QUE LOS PERROS HABLARON»

El conocido cantante argentino Luis Aguilé se nos presenta ahora como escritor. Varias narraciones se recogen en este libro; tienen como protagonista al perro, y la problemática presenta el caso de los «perros habladores». Quien más, quien menos, puede imaginar lo que ocurriría si los perros pudieran hablar algún día. Pues, bien; en los relatos de Aguilé, hablan, y cuentan cosas muy sabrosas. Los perros, animales dóciles, saben mucho de las vidas de sus amos. De verdad ¡si pudieran hablar realmente! ¡Lo que se descubriría! Los relatos tienen interés y están escritos con un estilo directo y sugestivo. (Edita Planeta. Colección Fábula)

P.M.C.

## ARTISTAS CON LA BOCA Y EL PIE



La Asociación de Artistas Pintores con la Boca o el Pie está promoviendo una gran obra de recuperación social.

Hombres y mujeres que a falta de sus miembros más vitales, como son sus manos, los suplen de una forma maravillosa con la boca o los pies.

Valiéndose de estos medios pintan artísticos y bonitos temas que la Asociación los comercializa reproduciéndolos en tarjetas postales, calendarios y agendas, que en estas próximas fiestas de Navidad les hace llegar a nuestros hogares.

Con los ingresos que proporcionan la promoción de estos trabajos la Asociación de Artistas Pintores con la Boca o el Pie (Artis-Muti)

consigue reintegrar a la vida cabalmente, a un puñado de valerosos artistas que nunca se han considerado inútiles.

## Subastas de arte

DURAN

Subasta especial como inauguración de la nueva temporada, que hará la número 123 de esta firma. Las dos sesiones tendrán lugar los próximos días 30 y 31 del actual, a las 8 de la tarde, en Serrano, 12 (Madrid).

Por cierto que hoy mismo, esta firma celebra otra subasta en sus locales, dedicada exclusivamente a joyas.



## CREDITO INTERNACIONAL A LA COMPAÑIA SEVILLANA DE ELECTRICIDAD

Ha tenido lugar en Londres la firma de un préstamo internacional por importe de 70 millones de dólares, a favor de la Compañía Sevillana de Electricidad, S. A.

La operación crediticia ha sido dirigida por el Banco de Vizcaya como jefe de fila del sindicato bancario constituido al efecto e integrada por: Badische Kommunale Landesbank International, S. A., Bank of Montreal, Midland and International Banks Limited, Société Générale de Banque, S. A., Westdeutsche Landesbank Girozentrale, Banco Español de Crédito, S. A., Banco Hispano Americano, S. A., Banco de Santander, S. A., y Banco Urquijo, S. A. El Banco Agente es también el Banco de Vizcaya.

El préstamo firmado a favor de la Compañía Sevillana de Electricidad se ha formalizado a diez años, con un margen diferencial de 5/8 sobre el libor a seis meses para los dos primeros años y 3/4 para los ocho restantes. La amortización comenzará a partir del cuarto año de vida del crédito.

## AUMENTARON LOS BILLETES Y MONEDA METALICA EN CIRCULACION

La cifra de billetes y moneda metálica en circulación totalizaba en el mes de julio —últimos datos disponibles— 1.152.808 millones de pesetas, superior a los 1.089.131 millones de pesetas que constituían los billetes y monedas circulantes en junio.

Según el Boletín Estadístico del Banco de España, de dicha cifra 1.119.163 millones de pesetas son bi-

lletes y 33.645 millones moneda metálica.

De los 1.119.163 millones de pesetas en billetes, 330.884 millones de pesetas serán billetes de 5.000 pesetas; 736.930 millones serán billetes de a 1.000; 39.768 millones, billetes de a 500 pesetas, y 40.982 millones de pesetas, billetes de a "veinte duros".

Los 33.645 millones de pesetas en moneda metálica se subdividen, a su vez, en 436 millones de pesetas en monedas de a 100; 6.632, en monedas de a 50; 13.092 millones, en monedas de a 25 pesetas; 10.004, en las de a 5 pesetas y 3.264, en monedas de a una peseta.

## TELEFONOS DE EL ADELANTADO

Dirección: 414696  
Redacción: 414697  
Administración: 414696

# bolsa de madrid

| BANCOS Y SEGUROS | Anterior | Hoy |
|------------------|----------|-----|
| Bilbao           | P 222    | 220 |
| Atlántico        | 208      | —   |
| Central          | P 251    | 249 |
| B. de Crédito    | P 224    | 222 |
| Exterior E.      | 249      | 249 |
| Espano A.        | P 229    | 227 |
| L. Quesada       | 173      | —   |
| Pastor           | 264      | 259 |
| Popular E.       | P 207    | 205 |
| Rural y M.       | 301      | 298 |
| Santander        | P 229    | 227 |
| Vizcaya          | P 232    | 230 |
| Urquijo          | 213      | 210 |
| Banquinter       | 136      | 136 |
| Bankunión        | 132      | 132 |
| V. y Fénix       | 231      | —   |

| INVERSION MOBILIARIA | Anterior | Hoy |
|----------------------|----------|-----|
| Carriabao            | 52       | —   |
| Cartisa              | 146      | —   |
| Fibansa              | 66       | —   |
| General de I.        | 40       | 38  |
| Popularinsa          | 118      | 116 |

| ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA | Anterior | Hoy   |
|--------------------------|----------|-------|
| Electra Viesgo           | 58       | 59    |
| E. Reunidas Zarag.       | 42       | 42    |
| Fecsa                    | 59,25    | 60    |
| Fenosa                   | 53,50    | 53,50 |
| Hidroel. Cantábrico      | 63       | 63,50 |
| Hidroel. de Cataluña     | 49,75    | 48,50 |
| Hidroel. Española        | 63,25    | 64,25 |
| Iberduero ord.           | 59       | 59,75 |
| Sevillana de E.          | 61,50    | 62    |
| Unión Eléctrica          | 64,75    | 65    |

| siderometalúrgicas y minerales | Anterior | Hoy   |
|--------------------------------|----------|-------|
| Altes Hornos Vizcaya           | 12,75    | 13,50 |
| Astilleros Españoles           | 11,50    | —     |
| Citroen H.                     | 40       | 40    |
| E. y A. Ferrocarriles          | 32       | 32    |
| Hues Pelguera                  | 46       | —     |
| Española Zinc                  | 63       | —     |
| Fasa-Renault                   | 78       | 78    |

| Anterior              | Hoy   |   |
|-----------------------|-------|---|
| Femsa                 | 56    | — |
| Mat. y Construcciones | 28,50 | — |
| M. de Santa Ana       | 61    | — |
| Minero S. Ponferrada  | 29,50 | — |
| N. Montaña Quijano    | 52,50 | — |
| Seat                  | 40    | — |

| QUIMICAS Y TEXTILES  | Anterior | Hoy   |
|----------------------|----------|-------|
| Cros                 | 37       | —     |
| E. Ind. Aragonesas   | 28       | 26,75 |
| Española de Petróleo | 125,50   | 124   |
| Nitro-Nitro          | 32       | 36    |
| Insular del N.       | 20       | —     |
| Papelera Española    | 20       | —     |
| P. Leiza-Sarrió      | 45       | —     |
| P. Reunidas          | 14,25    | 14,50 |
| Petroliber           | 85       | —     |
| Sniace               | 35,25    | 34,50 |
| U. Exp. Río Tinto    | 40       | 39,50 |
| Unión Resinera       | 265      | —     |

| INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION | Anterior | Hoy |
|---|----------|-----|
| Cristalería E.                                | 252      | 246 |
| Dragados y C.                                 | 112      | 109 |
| Inm. Metropolitana                            | 82       | 81  |
| Inm. Urbis                                    | 42       | 42  |
| Port. Valderribas                             | 181      | 179 |
| Urb. Metropolitana                            | 160      | 159 |
| Valenciana del Cem.                           | 153      | 153 |
| Vallehermoso                                  | 80,25    | 80  |

| MONOPOLIOS       | Anterior | Hoy   |
|------------------|----------|-------|
| Campsa           | 221      | 222   |
| Tabacalera       | 121      | —     |
| Telefónica N. E. | 60       | 60,50 |

| ALIMENTACION Y VARIAS | Anterior | Hoy   |
|-----------------------|----------|-------|
| Corporación BB        | 38       | 38    |
| Cerv. "El Agulla"     | 51       | 51,25 |
| Ebro, Azúcares y A.   | 249      | 250   |
| Finanzauto            | 104      | 104   |
| Finanz. y Servicios   | 106      | 104   |
| Galerías Preciados    | 46       | —     |
| Gral. Azucarera       | 56       | —     |

## Hoy hace 50 años decía EN LONDRES HABRA PRONTO TAXIS AEREOS

Hoy se anuncia que se está realizando el primer esfuerzo en Inglaterra para establecer taxis aéreos. En efecto, se están construyendo en Greyden cien aeroplanos de deporte, forma cupé, que se dedicarán a taxis aéreos para pasajeros enseguida que estén terminados.

Los aparatos se estacionarán en las ciudades de provincias y se utilizarán para los enlaces rápidos con las rutas aéreas continentales desde Londres o para transportes entre ciudades y pueblos ingleses. Según los planos, el precio de los viajes será un chelín por milla y pasajero y los aviones llevarán tres o cuatro asientos.

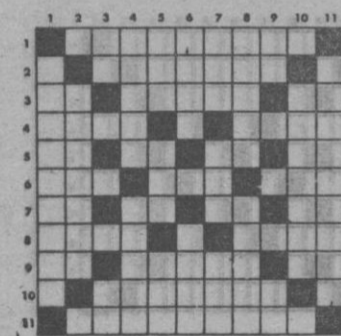
## BENDICION DE UN GLOBO

En el parque de Aerostación, de Guadalajara, tuvo ayer lugar la bendición del globo militar denominado "Coronel Rojas". Asistió al acto el general Kindelán y otros jefes y oficiales. Después de la ceremonia de bendición, el globo se elevó en vuelo libre pilotado por el capitán señor Martínez Sanz, tomando tierra sin novedad a las cuatro de la tarde en Alcoy.

## EL DUEÑO DE UN BAR, VERDUGO EN BURGOS

Los vecinos del barrio de Las Delicias, de Zaragoza, han vivido entregados a unas apasionadas habilllas en tono de honda repugnancia sobre algo que ha tenido plena confirmación. Se venía afirmando que el dueño de un bar de dicha barriada había solicitado la plaza de verdugo, vacante en Burgos. El aludido industrial pudo contener el ambiente que se había formado contra él, negando que hubiera solicitado semejante plaza; pero hace unos días apareció en "La Gaceta" el nombramiento y anoche se hizo pública la noticia en el barrio de Las Delicias, noticia que coincidió con la desaparición del industrial citado.

## CRUCIGRAMA



VERTICALES.— 1: Pez marino malacopterigol de carne muy apreciada. 2: En la mitología griega, sátiros. 3: Al revés, contemplé. Nota musical. 4: Corte oblicuo en el borde de una lámina o plancha. Al revés, sortear. 5: Nombre de mujer. Ligue. Al revés, masa de agua salada que cubre la mayor parte de la superficie terrestre. 6: Vestido más lujoso que el ordinario. Detén. 7: Carta de la baraja. Adverbio de tiempo. Preposición. 8: Al revés, gloria, dignidad. Unid dos o más metales fundiéndolos. 9: Consonante repetida. Nota Musical. 10: Reptil terrestre, saurio. 11: Caudillo de los vándalos que en el año 405 invadió Italia y fue vencido por Estilicón.

HORIZONTALES.— 1: Condado aragonés. 2: Municipio de Castellón. 3: Pronombre personal. Habitación de grandes dimensiones para visitas y fiestas en las casas. Nota musical. 4: Manifiéstame con palabras lo que piensas. Atraveos. 5: Contracción. Artículo. Exclamación. Símbolo químico del galio. 6: Plural de letra Letra del alfabeto griego. Al revés, fluido. 7: Partícula inseparable privativa o negativa. Nota musical. Símbolo químico del sodio. Dios de los antiguos egipcios. 8: Tela fuerte de algodón o cáñamo. Palpité. 9: Consonantes. Conjunto de palabras que basta para formar sentido. Pronombre personal. 10: Correspondiente a todos los días (femenino y plural). 11: Antigua provincia de Francia.

## SOLUCION

VERTICALES.— 1: Riba-gorza. 2: Vinaroz. 3: Os. Salón. 4: Dime Osad. 5: Al. La. 6: Bes. Tan. Gas. 7: An. Re. Na. Ra. 8: Lona. Lat. 9: Ls. Frase. Os. 10: Diarias. 11: Normandía.

HORIZONTALES.— 1: Riba-gorza. 2: Vinaroz. 3: Os. Salón. 4: Dime Osad. 5: Al. La. 6: Bes. Tan. Gas. 7: An. Re. Na. Ra. 8: Lona. Lat. 9: Ls. Frase. Os. 10: Diarias. 11: Normandía.



**PARA HOY**

**Primera cadena**

- 15,53, Vivir cada día.
- 16,18, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,34, Un globo, dos globos, tres globos.
- 18,59, Cine español.
- 21,00, Telediario.
- 21,34, Orquesta Sinfónica y Coro de RTVE.
- 22,37, Grandes relatos.
- 23,40, Últimas noticias.
- 23,55, Buenas noches.
- 23,58, Despedida y cierre.

**Segunda cadena**

- 19,30, Carta de ajuste.
- 19,45, Presentación y avances.



**Televisión y Radio**

- 19,47, Redacción de noche.
- 20,35, Polideportivo.
- 21,03, Pop-grama.
- 21,46, Imágenes.
- 22,31, Tribuna de la historia.
- 23,23, Buenas noches.
- 23,26, Despedida y cierre.

**PARA MAÑANA**

**Primera cadena**

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Apertura y presentación.
- 14,01, Avance telediario.
- 14,05, Programa regional simultáneo.

- 14,34, Gente hoy.
- 15,00, Telediario.
- 15,34, Gaceta cultural.
- 15,53, Café de redacción.
- 16,18, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,31, Un globo, dos globos, tres globos.
- 20,24, Canciones de una vida.
- 21,00, Telediario.
- 21,34, El señor Villanueva y su gente.
- 22,08, Sombras de ayer.
- 22,37, Grandes relatos.

- 23,40, Últimas noticias.
- 23,55, Buenas noches.
- 23,58, Despedida y cierre.

**R. SEGOVIA.-MAÑANA**

- A las 7,00, Matinal cadena SER.
- 8,30, Cosas de Segovia.
- 9,00, Informativo.
- 9,03, Cosas de Segovia.
- 10,00, Informativo.
- 10,03, Su programa.
- 11,00, Mediodía cadena SER.
- 12,15, Su programa.
- A las 13,00, La SER informa.
- A las 13,05, Vermut de melodías.
- 13,20, Deportivo 79.
- 13,30, Información local.
- A las 14,00, Villancico de San Frutos.
- A las 14,30, Informativo de las 2,30.
- 14,45, Información local.
- 15,30, Villancico de San Frutos.
- A las 16,00, La SER informa.
- A las 16,03, Añada.
- A las 16,30, Después del recuerdo.
- 17,00, La SER informa.
- 17,05, Naturalmente.
- 17,20, Programa especial.
- 17,30, Confidencias.
- A las 17,45, Voces españolas.
- A las 18,00, La SER informa.
- 18,05, Música para todos.
- A las 19,00, LA SER informa.
- 19,03, Ritmos ligeros.
- A las 19,30, Santo rosario.
- 20,00, Informativo de las ocho.
- A las 20,30, Los impuestos.
- 20,45, Club de tarde.
- A las 21,45, Información local.
- 22,00, Informativo de las diez.
- 22,15, Diario musical SER.
- 23,00, Los superventas.
- 23,30, Hora 25.
- A las 1,00, Medianoche.
- A las 2,00, Cierre.

**ANUNCIOS POR PALABRAS**

**Diez palabras, 80,00 pta.**  
**Cada palabra más, 8,00 pta.**

**ALQUILERES**

NECESITO piso vacío, céntrico, teléfono 420693.

FUNCIONARIO necesita piso tres dormitorios, Telfs. 423785 y 424489.

NECESITO piso en alquiler sin muebles; teléfono 411504.

**AUTOMOVILES**

VENDO Land-Rover grande, seminuevo; teléfono 421973. Segovia.

**BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA**

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 425358.

LLANCASA. Pisos a estrenar próximo Parador de Turismo. Amplias facilidades.

LLANCASA. Pisos céntricos, todo exterior, 6 dormitorios más servicios. Facilidades.

LLANCASA. Pisos nuevos, José Zorrilla, 2 dormitorios, plaza de garage.

LLANCASA. Pisos en Conde Sepúlveda, Ladreda, San Lorenzo y muchos más llave en mano. Facilidades.

LLANCASA. Apartamentos con jardín, Segovia, La Granja, Parque Robledo, etc.

LLANCASA. Chalets con parcela Ortigosa, La Losa y Angeles de San Rafael. Precios interesantes.

LLANCASA. Ocasión, chalet con parcela 6.000 metros cerca de Sotosalbos.

LLANCASA. Local semisótano de 500 metros, zona céntrica. Facilidades.

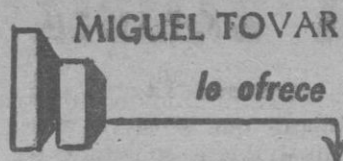
LLANCASA. Locales diversas zonas, los más comerciales de Segovia.

LLANCASA. Oportunidad dos parcelas urbanizadas de 2.300 metros, Angeles de San Rafael.

LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

LLANCASA. Parcelas Madrona, La Losa, Hontoria, carreteras de Torrecaballeros, Arévalo y varias más.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspasos y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes Llanca, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 425358.



TOVAR. Pisos lujo, Ezequiel González 3/4 dormitorios. Amplias terrazas. Facilidades.

TOVAR. Apartamento 2 dormitorios. Plaza Alhóndiga, junto Sirenas. Entrega inmediata.

TOVAR. Casa en San Lorenzo. 4 dormitorios, calefacción, garage. Facilidades.

TOVAR. Pisos San Carlos Borromeo, 4 dormitorios. A estrenar. Facilidades.

TOVAR. Local 500 metros, céntrico, propio almacenes con oficina instalada y accesos para camiones.

TOVAR. Locales junto plaza Peñascal, de 50 a 100 metros. Facilidades.

TOVAR. Local en San Lorenzo 1.000 metros posibilidad de división desde 250 metros. Precio interesante.

TOVAR. Obrador confitería, clientela propia en Segovia, perfectamente instalado. Se alquila.

TOVAR. Piso, Escultor Marinas cuatro dormitorios, dos terrazas, muy amplio. Facilidades.

TOVAR piso calle El Sol, 5 dormitorios, 150 m.², muy económico, facilidades.

MIGUEL TOVAR. Los mejores compradores si quiere vender, los mejores vendedores si quiere comprar, compruébelo. Ezequiel González, 25; Teléfono 414881.

**hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR**

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º, teléfono 413795.

**ENSEÑANZA**

PARA idiomas, Euro lenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

MATEMATICAS, BUP y COU. Teléfono 425171.

JAIME Jiménez, Antonio Sanz, profesores licenciados Ciencias. clases particulares BUP, COU, Magisterio. Teléfono 424283.

CLASES de inglés por nativo todos los niveles. 427537.

SE dan clases de EGB y BUP. Teléfono 420667.

**GANADOS**

SE venden 100 ovejas de vida. Joaquín Sanz. Aldeasoña.

VENDO 16 vacas de leche abocadas y paridas, en Madrid. Teléfono 4455877.

**PERDIDAS**

PERDIDA bota niño azul con puntera marrón clara; teléfono 421010.

**PENSIONES**

RESIDENCIA Tagore. Santa Isabel, 11; teléfono 420035.

**TRABAJO**

SE necesitan camareros o ayudantes. Informes: Restaurante Duque. (Referencia 12.267).

SE necesita empleada de hogar. Muerte y Vida, 10, 5.º, B. Teléfono 428900.

SEÑORAS y señoritas, empresa de cosmética precisa, promotora de venta. Altas comisiones. Formación completa a cargo de la empresa. Teléfono 412019 (de 9 a 11 y de 3 a 5).

SE necesita empleada de hogar 7,30 a 5 (La Albuera); teléfono 424341

SE necesita empleada de hogar fija. 423216.

NECESITO chica fija. Teléfono 428614.

SE necesitan dos empleadas de hogar internas o dos asistentes. Razón: Gobernador F. Jiménez, 15, 2.º, izquierda y 17 portería.

SE necesita chica fija. Teléfono 423660.

40.000 mensuales. Ofrecemos 25 trabajos caseros. Escribanos. Apartado 1.339, Vigo.

SEÑORA, señorita, ¿Necesita dinero extra en su hogar? Hágase distribuidora de los famosos productos de belleza AVON. Escriba al Apartado 14.785 de Madrid, o llame al teléfono 422100, ext. 51 de Segovia.

**AVISO A LOS ANUNCIANTES**  
No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengan visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

**VIARIOS**

NOVIOS, su viaje a Mallorca. Canarias Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447, 411996.

PORTES Segovia-Madrid. Razón Bar Correos.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

**VENTAS**

PISTAS de tenis, piscinas. Teléfono 422097.

¡ATENCIÓN novios! En Muebles Hernando encontraréis el mayor surtido para elegir con acierto; obtendréis mejores precios y la garantía de Muebles Hernando. También tenemos en Muebles Hernando sus muebles de cocina y electrodomésticos. Abierto incluso sábados por la tarde.

RODAMIENTOS Ferber; agricultura, industria. Travesía José Antonio, 15. Teléfono 42686.

POLLITAS cuatro meses marca SHAVER, Razón, Tlf. 422266

VENDO parcelas, carretera whisky, junto a la de La Granja. Teléfono 414745.

VENDO piso en Alférez Provisional, 9, 2.º; teléfono 423414.

VENDO tierra y alameda en Villavela de Pirón. Tratar: Eugenio Velasco; Taray, 4.º bloque, número 9.

BASCULA 200 kilos, seminueva. Teléfono 411936.

SE vende Derbi-Diablo, en muy buen estado Teléfono 426141.

PISO amplio, calefacción, agua caliente central, plaza garage. Teléfono 425405.

VENDO piso en Juan Bravo, 16. Razón: Juan Bravo, 27, 2.º, Segovia (de 12 a 3 tarde).

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas y friso de plástico. Coches, 16. Teléfono 425901.

ARRANCADORES hiladores de remolacha de 3 a 6 líneas. Peladoras de 3 a 6 líneas. Recolectores - Cargadores "M A TROT". Cultivadores de discos dirigidos. Hijos de F. Velasco. Rábano, teléfono, 893011 (Valle de los Hornos).

VENDEMOS remolques usados en buenas condiciones. Motores Auto. Ezequiel González, 1. Teléfono 413580.

AGROMILK; maternizada terneros. Piedras minerales. Correctores. Productos de ganadería. Equipos ordeño Alfa-Laval. E. Casado, Pl. Leones Castilla, 9; Fdez. Ladreda, 12, 1.º; teléfono 420745.

**PARA ANUNCIARSE EN ESTA SECCION LLAME A LOS TELEFONOS**  
414696  
414697  
414698  
**de El Adelantado**



## Talde Autonomista asume la responsabilidad de varios atentados

San Sebastián, 24.—Un grupo autodenominado "Tal-de-grupo—Independentista Anticapitalista y Autogestionario" ha reivindicado hoy la voladura del local de ELA-STV en Lasarte y las oficinas de desempleo en esta misma localidad guipuzcoana.

Este grupo se responsabiliza también del intento de secuestro del presidente de la Federación de Cofradías de Pescadores de Guipúzcoa, José María Silveti.

El comunicado en el que se asumen estas acciones fue enviado al diario donostiarra "Unidad".—Efe.

### DESACTIVADO UN ARTEFACTO EXPLOSIVO EN UNA SUBESTACION DE IBERDUERO

Bilbao, 24.—Un artefacto explosivo, compuesto por 5 kilos de dinamita—"goma-2"—que estaba colocado en la subestación que la empresa "Iberduero" construye en el barrio bilbaíno de Arangiti, ha sido desactivado por el equipo de desactivación de explosivos.

El artefacto, colocado en una de las grúas de la obra, tenía—según fuentes policiales—un encartuchado especial de unos 65 centímetros de diámetro, un cebo electrónico del número 2 de cobre, conectado todo ello a un reloj electrónico marca "Jaz" y a una pila de nueve voltios marca "Tximist".—Efe.

### MODIFICADA LA ORGANIZACION TERRITORIAL DE LOS EFECTIVOS DE LA POLICIA

Madrid, 24.—A fin de conseguir una mayor efectividad para alcanzar el mayor índice de seguridad ciudadana, el Ministerio del Interior ha modificado la organización territorial y distribución de los efectivos policiales, en virtud de una orden de dicho departamento que publica hoy el B. O. E.—Efe.

## REPARACION DE BREZNEV

Moscú, 24.—El presidente soviético, Leónidas Breznev, recibió hoy en el aeropuerto moscovita al presidente de Yemen del Sur, Adbel Fattah Ismail.

Se trata de la primera aparición en público de Breznev desde el pasado ocho de octubre, fecha de su regreso de Berlín.

La ausencia de Breznev de la vida pública soviética durante esos últimos dieciséis días dio pie a numerosos rumores sobre su estado de salud, e incluso se llegó a especular con la posibilidad de que hubiera muerto.—Efe.

## CONFIRMAN EL ATAQUE RODESIANO A ZAMBIA

Londres, 24.—El alto mando militar de Salisbury confirmó

## NOTAS BREVES

**EN VIGO, 200.000 PESETAS** le piden unos presuntos ladrones a Karina Falagán por devolverle las joyas que le robaron el pasado domingo y que ella valora en seis millones de pesetas.

**4.400 PERSONAS** han solicitado el ingreso en el Cuerpo Superior de Policía, según datos facilitados a Efe en fuentes de la Dirección de la Seguridad del Estado. De los 4.400 aspirantes a las mil plazas convocadas, 639 son mujeres.

**DOS BRITANICOS REALIZARON** la primera travesía en globo del mar del Norte. El despegue tuvo lugar en Breda (Holanda) y después de tres horas aterrizaron cerca de Lowestoft (Inglaterra).

**UN ABOGADO DENUNCIO** en Lima que 400 reclusos fueron sometidos a torturas en la prisión de Lurigancho, para impedir una huelga de hambre de toda la población penal.

**LA JUNTA REVOLUCIONARIA** de El Salvador comprobó que en la actualidad no hay presos políticos en cárceles clandestinas, lo que implica que la larga lista de reos pasó a ser lista de desaparecidos.

## TIEMPO



ayer que fuerzas de tierra y aire rodesianas han llevado a cabo un ataque sobre posiciones guerrilleras del "Frente Patriótico" en territorio de Zambia.

La operación comenzó el domingo y ya ha terminado, señala el comunicado militar, aunque no se mencionan si ha habido bajas en las filas guerrilleras.

El presidente de Zambia, dijo la noche anterior al ataque que habían entrado en territorio de su país cerca de 1.000 soldados de Zimbabwe/Rodesia y la República Sudafricana.—Efe.

El tiempo será mañana nuboso en Galicia, con lluvias débiles o lloviznas, según el Instituto Nacional de Meteorología.

En las demás regiones de la península y Baleares el cielo estará poco nuboso, con nieblas o neblinas en el Cantábrico y cuenca del Duero. Nuboso al norte de las islas Canarias.

Las temperaturas seguirán sin cambios notables.

## LA M-30, «SIGUE»



La tristemente famosa autopista M-30, en Madrid, continúa siendo testigo de graves accidentes. Como un nuevo ejemplo, aquí tenemos esta fotografía de Wilfredo-Xavi, publicada en "ABC", que es todo un buen aviso para muchos conductores—también bastantes segovianos utilizan la M-30—que circulan por esa autopista diariamente. En la fotografía, una grúa levanta los restos de un "600" que se estrelló contra un camión. Uno de los ocupantes del turismo resultó muerto.

### Un minuto de poesía

#### DIALOGO

Señor, he ido a tu encuentro,  
He llevado en mis manos ramos  
para saludarte y recibirte;  
he arrojado mi abrigo al camino,  
a tus pies, pero no has pasado.

He vestido mi casa de oración,  
mi mesa de gala,  
pero en mi puerta nadie llamó.

Hoy en el barro estoy caído  
y lleno de dolor.

En la soledad de los pinares  
escucho tu voz:  
Muchacho, ¿por qué sales a mi encuentro  
a los caminos, si yo soy el Camino,  
el bastón donde te apoyas?  
¿Por qué me invitas a tu casa,  
si habito en ti, en tu corazón?

Muchacho, levántate, he ahí mis manos,  
tómalas y haz un mundo mejor.

MARIANO